

**Lokalsport**

Letztes Heimspiel  
in diesem Jahr

**Sport**

**HS BauTeam**  
seit 1985  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen  
Grundstücke für unsere  
Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –  
professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

Konzert in der Schule  
Goosacker Seite 2

SCHWIMMEN OHNE GRENZEN  
SILVIA BEHNIGER PRÄHL

Lufisch aus Lurup erhält  
den NIVEA Preis Seite 24

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 20.12. - 24.12.2024  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Stein 20, 22849 Hamburg

<b>VIVA SCH. ASIA</b> classico, still & kleinst <b>3,79</b> 12x0,7l + Pfand €3,30 Literpreis €0,45	<b>MAGNUS</b> NA KLAR! <b>5,49</b> 12x1,0l + Pfand €4,30 Literpreis €0,58	<b>BECK'S</b> <b>9,99</b> 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 Literpreis €0,51	<b>ASTRA</b> LURUP <b>9,99</b> 27x0,33l + Pfand €3,06 Literpreis €0,37
<b>SANPELLEGRINO</b> classic & still <b>10,99</b> 10x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,50	<b>Schweppes</b> alle Sorten <b>8,99</b> 6x1,0l + Pfand €2,20 Literpreis €0,50	<b>Coca-Cola</b> <b>9,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,83	<b>FANTA</b> <b>9,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,83
<b>JEVER</b> classic & still <b>13,99</b> 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 Literpreis €0,51	<b>Alster Zwickel</b> Helles Pilsener 0,0% <b>15,99</b> 20x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,75	<b>RATSHERRIN</b> <b>15,99</b> 20x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,75	<b>GIN SUL</b> Karanjal <b>29,99</b> pro Flasche 0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €59,98

**1 Kiste kaufen + 1 Kiste Gratis**  
**Corona Extra 25,-**  
40x0,33l  
+ Pfand €6,20  
Literpreis €0,54

Angebot nur Gültig auf Corona 20x0,33l. Höchstabgabe 6 Kisten pro Kunde

# Frohe Weihnachten!



Der Wunsch nach frohen Weihnachten geht einem auch in diesem Jahr 2024 nicht ganz so leicht über die Lippen: Immer noch tobt ein brutaler Krieg in

der Ukraine, ebenso sterben täglich nach wie vor Menschen im Nahen Osten. Dagegen sind Inflation, Klima-, Energie- und Wirtschaftskrise in Deutschland

im Vergleich zwar geringere Probleme, aber auch sie sind für viele Menschen belastend genug. Dass das Ampel-Aus uns auch noch eine Regierungskrise und Neuwahlen beschert – nun gut, auch damit kann man leben, aber das diesjährige Weihnachtsfest steht im Zeichen zahlreicher, vermeintlich schwer zu lösender Probleme. Trotz all dessen: Die Weihnachtsmärkte sind in vollem Gange, auch das Weihnachtsgeschäft ist besser angelaufen als von vielen Geschäftsleuten vorausgesagt – die Corona-Pandemie ist fast schon in Vergessenheit geraten... Angesichts der aktuellen Probleme stellt sich natürlich die Frage: Kann dieses Weihnachtsfest wirklich wieder so werden wie die anderen, die Feste vor all den genannten Krisen? Kann man sich guten Gewissens darüber freuen? Trotz aller Widrigkeiten sollte es oder kann es ein ruhiges, besinnliches und vor allem auch

fröhliches Weihnachtsfest werden. Ohne die Menschen zu vergessen, die im Krieg leben müssen und Hunger erleiden – auf anderen Kontinenten, aber auch hier, bei uns, geht es nicht allen Menschen gut- sollten wir dennoch das Weihnachtsfest feiern und einmal hemmende Bedenken über Bord werfen. „...bleiben Sie zuversichtlich!“ So verabschiedet sich Ingo Zamperoni stets in den Tagesthemen der ARD von seinem Publikum. Und ist es nicht das, was wir brauchen: Solidarität und Zusammenhalt und den Glauben daran, dass wir gemeinsam Lösungen finden werden, und die Zuversicht, dass alles gut wird? In diesem Sinne können wir auch guten Gewissens ein frohes Weihnachtsfest feiern. Alle an der Zeitung Beteiligten wünschen Ihnen, den Leserinnen und Lesern, ein solches. In diesem Sinne: Frohe Weihnachten! Bleiben Sie gesund, tapfer und zuversichtlich. rcl

**RESTAURANT  
PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

★ ★ ★ Liebe Gäste,  
wir danken für Ihre Treue, wünschen Ihnen  
frohe Festtage und im neuen Jahr alles  
Gute – vor allem Gesundheit!  
★ ★ Ihr Team vom Hotel Klövensteen ★ ★

Aktuelle Gerichte unter: [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

*Benvenuti im Ristorante  
Il Gusto Italiano*

[www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**IL GUSTO  
ITALIANO**

im Schenefelder Tennisclub

Genießen auch Sie zu Weihnachten  
unsere Speisen zum Abholen oder Liefern.

25.12.2024 14 - 18 Uhr  
26.12.2024 12 - 20 Uhr

Gerne mit Vorbestellung.

Holtkamp 102 · 22869 Schenefeld  
Telefon 040/830 71 64 · [www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**AUCH ÜBER DIE  
FESTTAGE FÜR ALTONA  
IM EINSATZ**

- Für bezahlbare Mieten  
Förderung von Wohnungsbau
- Für eine starke Altonaer Wirtschaft  
Unterstützung von lokalen Betrieben
- Für bessere Mobilität  
S-Bahn und Busverbindungen ausbauen
- Für eine bürgernahe Politik  
Immer ansprechbar und nah dran

Sören Platten  
Fraktionsvorsitzender

**SPD**  
FRAKTION ALTONA

040 389 53 32 | [info@spdfraktionaltona.de](mailto:info@spdfraktionaltona.de)

**west-  
immobilien**  
Bellevue  
Immobilien  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.

040 84055779  
[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE) | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

**CASINO  
SCHENEFELD**

Wir wünschen Ihnen eine  
**besinnliche  
Adventszeit &  
frohe Weihnachten**

Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld  
[www.casino-schenefeld.de](http://www.casino-schenefeld.de)

Einlass ab 18  
Jahre

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-  
helfer Teil-  
oder Vollzeit  
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club  
SCHENEFELD**

BLACK FRIDAY  
29,90€ statt 59,90€

NUR FÜR KURZE ZEIT  
UND MONATLICH KUNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Lokalsport**

Letztes Heimspiel  
in diesem Jahr

**Sport**

**HS BauTeam**  
seit 1985  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen Grundstücke für unsere Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –  
professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

Konzert in der Schule  
Goosacker Seite 2

SCHWIMMEN OHNE GRENZEN  
SILVIA BEHNIGER PRÄHL

Lufisch aus Lurup erhält  
den NIVEA Preis Seite 24

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 20.12. - 24.12.2024  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer See 26, 22849 Hamburg

<b>VIVA SCH. ASDIA</b> classic, still & kleinst 12x0,7l + Pfand €3,30 Literpreis €0,45	<b>MAGNUS NA KLARI!</b> 12x1,0l + Pfand €4,30 Literpreis €0,58	<b>BECK'S</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 9,99	<b>ASTRA</b> URTYP 27x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,51	<b>HOLSTEN Edel</b>
<b>SANPELLEGRINO</b> classic & still 10x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,50	<b>Schweppes</b> alle Sorten 6x1,0l Literpreis €1,20	<b>Sprite</b>	<b>Coca-Cola</b>	<b>FANTA</b>
<b>JEVER</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 13,99	<b>Alster Zwickel</b> Helles Pilsener 0,0% Pilsener 15,99	<b>RATSHERRIN</b>	<b>GIN SUL</b> pro Flasche 0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €59,98	<b>GIN SUL</b> Karanjal 29,99
<b>PERONI</b> Original & alkoholfrei 20x0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €1,40	<b>PERONI</b> NASTRO AZZURRO 24x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €2,52	<b>GIN SUL</b> Karanjal 29,99	<b>1 Kiste kaufen + 1 Kiste Gratis</b> 40x0,33l + Pfand €6,20 Literpreis €0,54	<b>Corona Extra</b> 25,-

Angebot nur Gültig auf Corona 20x0,33l. Höchstabgabe 6 Kisten pro Kunde

**Osdorfer KURIER**

☎ 040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
18.12.2024 • 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek  
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

# Frohe Weihnachten!



Der Wunsch nach frohen Weihnachten geht einem auch in diesem Jahr 2024 nicht ganz so leicht über die Lippen: Immer noch tobt ein brutaler Krieg in

der Ukraine, ebenso sterben täglich nach wie vor Menschen im Nahen Osten. Dagegen sind Inflation, Klima-, Energie- und Wirtschaftskrise in Deutschland

im Vergleich zwar geringere Probleme, aber auch sie sind für viele Menschen belastend genug. Dass das Ampel-Aus uns auch noch eine Regierungskrise und Neuwahlen beschert – nun gut, auch damit kann man leben, aber das diesjährige Weihnachtsfest steht im Zeichen zahlreicher, vermeintlich schwer zu lösender Probleme. Trotz all dessen: Die Weihnachtsmärkte sind in vollem Gange, auch das Weihnachtsgeschäft ist besser angelaufen als von vielen Geschäftsleuten vorausgesagt – die Corona-Pandemie ist fast schon in Vergessenheit geraten... Angesichts der aktuellen Probleme stellt sich natürlich die Frage: Kann dieses Weihnachtsfest wirklich wieder so werden wie die anderen, die Feste vor all den genannten Krisen? Kann man sich guten Gewissens darüber freuen? Trotz aller Widrigkeiten sollte es oder kann es ein ruhiges, besinnliches und vor allem auch

fröhliches Weihnachtsfest werden. Ohne die Menschen zu vergessen, die im Krieg leben müssen und Hunger erleiden –auf anderen Kontinenten, aber auch hier, bei uns, geht es nicht allen Menschen gut- sollten wir dennoch das Weihnachtsfest feiern und einmal hemmende Bedenken über Bord werfen. „...bleiben Sie zuversichtlich!“ So verabschiedet sich Ingo Zamperoni stets in den Tagesthemen der ARD von seinem Publikum. Und ist es nicht das, was wir brauchen: Solidarität und Zusammenhalt und den Glauben daran, dass wir gemeinsam Lösungen finden werden, und die Zuversicht, dass alles gut wird? In diesem Sinne können wir auch guten Gewissens ein frohes Weihnachtsfest feiern. Alle an der Zeitung Beteiligten wünschen Ihnen, den Leserinnen und Lesern, ein solches. In diesem Sinne: Frohe Weihnachten! Bleiben Sie gesund, tapfer und zuversichtlich. rcl

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

★ ★ ★ Liebe Gäste,  
wir danken für Ihre Treue, wünschen Ihnen frohe Festtage und im neuen Jahr alles Gute – vor allem Gesundheit!  
★ ★ Ihr Team vom Hotel Klövensteen ★ ★

Aktuelle Gerichte unter: [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

*Benvenuti im Ristorante*  
**Il Gusto Italiano**

[www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**IL GUSTO ITALIANO**

im Schenefelder Tennisclub

Genießen auch Sie zu Weihnachten unsere Speisen zum Abholen oder Liefern.

25.12.2024 14 - 18 Uhr  
26.12.2024 12 - 20 Uhr

Gerne mit Vorbestellung.

Holtkamp 102 · 22869 Schenefeld  
Telefon 040/830 71 64 · [www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**AUCH ÜBER DIE FESTTAGE FÜR ALTONA IM EINSATZ**

- Für bezahlbare Mieten Förderung von Wohnungsbau
- Für eine starke Altonaer Wirtschaft Unterstützung von lokalen Betrieben
- Für bessere Mobilität S-Bahn und Busverbindungen ausbauen
- Für eine bürgernahe Politik Immer ansprechbar und nah dran

Sören Platten  
Fraktionsvorsitzender

SPD  
FRAKTION ALTONA

☎ 040 389 53 32  
✉ [info@spdfraktionaltona.de](mailto:info@spdfraktionaltona.de)

west-  
immobilien

BELLEVue  
Real Estate  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779  
[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE) Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

CASINO  
SCHENEFELD

Wir wünschen Ihnen eine  
**besinnliche  
Adventszeit &  
frohe Weihnachten**

Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld  
[www.casino-schenefeld.de](http://www.casino-schenefeld.de)

Einlass ab 18  
Jahre

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-  
helfer Teil-  
oder Vollzeit  
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

BLACK FRIDAY  
29,90€ statt 59,90€

NUR FÜR KURZE ZEIT  
UND MONATLICH KUNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Lokalsport**

Letztes Heimspiel  
in diesem Jahr

**Sport**

**HS BauTeam**  
seit 1985  
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen  
Grundstücke für unsere  
Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –  
professionell und courtagefrei!

**T. 04101/59 40-0**  
[www.hs-bauteam.de](http://www.hs-bauteam.de)

Konzert in der Schule  
Goosacker Seite 2

SCHWIMMEN OHNE GRENZEN  
SILVIA BEHNIGER PRÄHL

Lufisch aus Lurup erhält  
den NIVEA Preis Seite 24

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF**  
oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 20.12. - 24.12.2024  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Stein 20, 22849 Hamburg

<b>VIVA SCH. ASDIA</b> classic, still & kleinst 12x0,7l + Pfand €3,30 Literpreis €0,45	<b>MAGNUS</b> NA KLAR! 12x1,0l + Pfand €4,30 Literpreis €0,58	<b>BECK'S</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 9,99	<b>ASTRA</b> URTYP 27x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,51	<b>HOLSTEN</b> Edel 27x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,51
<b>SANPELEGRINO</b> classic & still 10x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,50	<b>Schweppes</b> alle Sorten 6x1,0l Literpreis €1,20	<b>Coca-Cola</b> FANTA 12x1,0l Literpreis €0,83		
<b>JEVER</b> 24x0,33l o. 20x0,50l 13,99	<b>Alster Zwickel</b> Helles Pilsener 0,0% Pilsener 15,99	<b>RATSHERRIN</b> 20x0,33l + Pfand €3,30 Literpreis €0,75		
<b>PERONI</b> Original & alkoholfrei 20x0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €1,40	<b>GIN SUL</b> NASTRO AZZURRO 24x0,33l + Pfand €2,20 Literpreis €2,52	<b>GIN SUL</b> Karanjal pro Flasche 0,5l Literpreis €59,98		

**1 Kiste kaufen + 1 Kiste Gratis**  
Corona Extra 25,-  
40x0,33l  
+ Pfand €6,20  
Literpreis €0,54

Angebot nur Gültig auf Corona 20x0,33l. Höchstabgabe 6 Kisten pro Kunde

# Frohe Weihnachten!



Der Wunsch nach frohen Weihnachten geht einem auch in diesem Jahr 2024 nicht ganz so leicht über die Lippen: Immer noch tobt ein brutaler Krieg in

der Ukraine, ebenso sterben täglich nach wie vor Menschen im Nahen Osten. Dagegen sind Inflation, Klima-, Energie- und Wirtschaftskrise in Deutschland

im Vergleich zwar geringere Probleme, aber auch sie sind für viele Menschen belastend genug. Dass das Ampel-Aus uns auch noch eine Regierungskrise und Neuwahlen beschert – nun gut, auch damit kann man leben, aber das diesjährige Weihnachtsfest steht im Zeichen zahlreicher, vermeintlich schwer zu lösender Probleme. Trotz all dessen: Die Weihnachtsmärkte sind in vollem Gange, auch das Weihnachtsgeschäft ist besser angelaufen als von vielen Geschäftsleuten vorausgesagt – die Corona-Pandemie ist fast schon in Vergessenheit geraten... Angesichts der aktuellen Probleme stellt sich natürlich die Frage: Kann dieses Weihnachtsfest wirklich wieder so werden wie die anderen, die Feste vor all den genannten Krisen? Kann man sich guten Gewissens darüber freuen? Trotz aller Widrigkeiten sollte es oder kann es ein ruhiges, besinnliches und vor allem auch

fröhliches Weihnachtsfest werden. Ohne die Menschen zu vergessen, die im Krieg leben müssen und Hunger erleiden – auf anderen Kontinenten, aber auch hier, bei uns, geht es nicht allen Menschen gut- sollten wir dennoch das Weihnachtsfest feiern und einmal hemmende Bedenken über Bord werfen. „...bleiben Sie zuversichtlich!“ So verabschiedet sich Ingo Zamperoni stets in den Tagesthemen der ARD von seinem Publikum. Und ist es nicht das, was wir brauchen: Solidarität und Zusammenhalt und den Glauben daran, dass wir gemeinsam Lösungen finden werden, und die Zuversicht, dass alles gut wird? In diesem Sinne können wir auch guten Gewissens ein frohes Weihnachtsfest feiern. Alle an der Zeitung Beteiligten wünschen Ihnen, den Leserinnen und Lesern, ein solches. In diesem Sinne: Frohe Weihnachten! Bleiben Sie gesund, tapfer und zuversichtlich. rcl

**RESTAURANT  
PETER'S BISTRO**  
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

★ ★ ★ Liebe Gäste,  
wir danken für Ihre Treue, wünschen Ihnen  
frohe Festtage und im neuen Jahr alles  
Gute – vor allem Gesundheit!  
★ ★ Ihr Team vom Hotel Klövensteen ★ ★

Aktuelle Gerichte unter: [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

*Benvenuti im Ristorante  
Il Gusto Italiano*

[www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**IL GUSTO  
ITALIANO**

im Schenefelder Tennisclub

Genießen auch Sie zu Weihnachten  
unsere Speisen zum Abholen oder Liefern.

25.12.2024 14 - 18 Uhr  
26.12.2024 12 - 20 Uhr

Gerne mit Vorbestellung.

Holtkamp 102 · 22869 Schenefeld  
Telefon 040/830 71 64 · [www.il-gusto-italiano.de](http://www.il-gusto-italiano.de)

**AUCH ÜBER DIE  
FESTTAGE FÜR ALTONA  
IM EINSATZ**

- Für bezahlbare Mieten  
Förderung von Wohnungsbau
- Für eine starke Altonaer Wirtschaft  
Unterstützung von lokalen Betrieben
- Für bessere Mobilität  
S-Bahn und Busverbindungen ausbauen
- Für eine bürgernahe Politik  
Immer ansprechbar und nah dran

Sören Platten  
Fraktionsvorsitzender

SPD  
FRAKTION ALTONA

040 389 53 32 | [info@spdfraktionaltona.de](mailto:info@spdfraktionaltona.de)

west-  
immobilien

BELLEVue  
Real Estate  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.

040 84055779  
[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE) | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

CASINO  
SCHENEFELD

Wir wünschen Ihnen eine  
**besinnliche  
Adventszeit &  
frohe Weihnachten**

Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld  
[www.casino-schenefeld.de](http://www.casino-schenefeld.de)

Einlass ab 18  
Jahre

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-  
helfer Teil-  
oder Vollzeit  
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Energiekosten senken**  
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie  
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

SPORTS club  
SCHENEFELD

BLACK FRIDAY  
29,90€ statt 59,90€

NUR FÜR KURZE ZEIT  
UND MONATLICH KUNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09  
Kiebitzweg 2 · 22869 Schenefeld · [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)



*„Dieses Jahr gibt es einen GESCHENKGUTSCHEIN von GRAEFF“*

...oder eine der vielen GESCHENK-IDEEN bei **GRAEFF** *Getränke* DER ERLEBNIS-365

da wo das Flugzeug parkt!  
[www.GRAEFF-getranke.de](http://www.GRAEFF-getranke.de)

## Einkaufen in Alt-Osdorf



# Stimmungsvolles Weihnachtskonzert an der Grundschule Goosacker

Sollten Sie jemals Schwierigkeiten haben, in Weihnachtsstimmung zu kommen, haben wir einen sehr guten Tipp für Sie: besuchen Sie das Weihnachtskonzert des Schulchores der Grundschule Goosacker und gehen Sie mit den Kindern und ihrer Chorleiterin Gudrun Lundie auf eine fantastische Reise durch die vorweihnachtliche Welt. Die wunderschön geschmückte und gut besuchte Kirche St. Simeon bot ein würdevolles Ambiente und die Kinder verzauberten das Publikum schon bei den ersten Klängen. Die musikalische Reise führte durch drei Kontinente und 200 Jahre Liedgeschichte. Spätestens beim gemeinsam gesungenen 'Heal the world' gab es hier und da ein Tränchen in den Augen der berührten Zuschauer. Ein durchweg gelungenes Konzert, von den Kindern moderiert und mit schönen und abwechslungsreichen Arrangements, das alle beschwingt und in weihnachtlicher Stimmung in den Abend entließ.



Unserer verehrten Kundschaft wünschen wir ein frohes besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

# faber

KUNDENDIENST GMBH  
SEIT 1910  
SANITÄRTECHNIK + KLEMPNEREI  
Friedensweg 20 a · 22609 Hamburg (Osdorf)  
Telefon 040 / 80 11 34 · Fax 040 / 800 21 44

**Über 50 JAHRE**

**Ihr Schlachter in Alt-Osdorf**

Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

**Traditionelle Kesselfrische Wiener**

Am 24.12.2024 Bestellausgabe von 7-12 Uhr

**Täglich frisch aus dem Rauch:**  
Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsener magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste

**Spezialitäten:**  
Schlesische Weihnachtsbratwurst, Mettwurst mit verschiedenen Weihnachtsmotiven

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7:00 – 13:00 und 14:30 – 18:00 Uhr · Samstag 7:00 – 13:00 Uhr

**AUF VORBESTELLUNG:**  
gebratene Gänse, Enten, Puten, auch Teile, Rotkohl, Sauce

**Verschiedene Suppen & Gerichte im Frischeschlauch**

Wir empfehlen: **Frisches Wild** aus dem Jagdhaus Dellien  
Rehkeule · Rehrücken · Wildschwein Wildbratwurst · Wildmettwurst **JAGDHAUS DELLIEN** WILDFLEISCH DIREKT VOM JÄGER

**Sonder-Öffnungszeiten zu den Festtagen**

Mo 23.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Di 24.12.	6.00 - 12.00 Uhr
Mi 25.12.	geschlossen
Do 26.12.	geschlossen
Fr 27.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa 28.12.	7.00 - 13.00 Uhr
Mo 30.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Di 31.12.	7.00 - 12.00 Uhr
Mi 01.01.	geschlossen

**Qualität die man schmecken kann!**

**Dienstag:**  
Grützwurst mit & ohne Rosinen ..... 100 g 0,99

**Mittwoch:**  
Osdorfer Bratwurst feine und grobe ..... 100 g 1,29

**Donnerstag:**  
Rinderhack ..... 100 g 1,09  
Gemischtes Hack ..... 100 g 0,99

**Freitag und Samstag:**  
Schweinefilet ..... 100 g 2,59



Der Bürger- und Heimatverein Osdorf wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins sowie allen Osdorfern frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

# HAASE-DRUCK GmbH

Brandstücken 22 · 22549 Hamburg · Telefon: 040 / 80 99 49-0 · Telefax: 040 / 80 99 49-49  
info@haase-druck.de · www.HAASE-DRUCK.de

Das Haase-Team wünscht allen Lesern eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

# Luruper Hauptstraße

## SoVD Lurup/Osdorf zieht positive Bilanz

Mit einer gelungenen Feierlichkeit läutete der Sozialverband SoVD Lurup/Osdorf das Jahresende 2024 ein. Vor rund 30 Mitgliedern konnte Vorsitzender Karsten Strasser bei einem gemeinsamen Essen in der Luruper Gaststätte „Schweinske“ eine positive Jahresbilanz ziehen: „Wir haben regelmäßig Versammlungen zu sozialen

und stadtteilbezogenen Themen in Lurup und Osdorf angeboten. Themen wie die geplante Schließung von Postfiliale und -bank am Eckhoffplatz oder die Arbeit des Luruper Seniorennetzwerks sind auf starke Resonanz gestoßen. Wir freuen uns sehr gemeinsam mit dem Luruper Bürgerverein und dem Stadtteilbeirat Luru-

per Forum für 2025 wieder den beliebten Wandkalender „Unser Lurup“ anbieten zu können.“ Für langjährige Zugehörigkeit und Treue zum Verband konnte Karsten Strasser zahlreiche Jubilare ehren. Stellvertretend zeichnete er das Ehepaar Angelika und Hinrich Dammann für 20 Jahre Mitgliedschaft aus. Karsten Strasser verband diese Ehrung mit

einem besonderen Dank: „Ich bedanke mich bei Angelika Dammann sehr herzlich dafür, dass sie sich seit vielen Jahren in unserem Ortsvorstand als Frauensprecherin engagiert. In Zeiten, in denen sich die Gewinnung von Ehrenamtlichen immer schwieriger gestaltet, kann ihr zuverlässiges jahrelanges Engagement nicht hoch genug bewertet werden.“



Karsten Strasser (Bildmitte) ehrt Angelika und Hinrich Dammann.



Ihre Bürgerschaftsabgeordneten für Altona-West wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Frank Schmidt Philine Strenzbecher

### COIFFEUR MAREN REPENNING

Damen Herren Kinder

Wir danken unseren Kunden für die jahrelange Treue und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Maren Repenning und das Team

Luruper Hauptstraße 270 • Telefon 040 / 87 97 41 14

### OLI-KIOSK

KIOSK • LOTTO  
DHL • BACKSHOP

**WIR HABEN GEÖFFNET!**

Montag-Freitag 6-20 Uhr  
Samstag 7-20 Uhr  
Sonntag & Feiertag 8-20 Uhr  
Telefon-Nr. 040 / 50747574

DER BACKSHOP IST ZURÜCK!  
AB SOFORT GIBT ES WIEDER FRISCHE BACKWAREN BEI UNS!  
SILVESTER-SPECIAL:  
BERLINER VORBESTELLEN UND STRESSFREI GENIEßEN!  
SICHERN SIE SICH IHRE BERLINER RECHTZEITIG FÜR SILVESTER.  
BESTELLUNGEN NEHMEN WIR AB SOFORT ENTGEGEN!

Oli-Kiosk wünscht Frohe Weihnachten und ein frohes neues Jahr!!!

Kommen Sie vorbei und überzeugen sich selbst!

Wir freuen uns auf Sie!  
Das Team vom Oli-Kiosk  
Luruper Hauptstraße 253



Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



## Netto

Marken-Discount  
www.netto-online.de  
Mo - Sa 7-22 Uhr

**23 59**

EINKAUFSTREFF  
LURUPER HAUPTSTRASSE  
BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Billard  
Dart • Kegeln  
Essen  
040/832 00 171

Domino's Pizza  
Lieferservice  
040/832 10 111

P

### Boje GmbH

Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

Technik - Service - Karosserie - Restauration

Wir wünschen allen Kunden schöne Weihnachtstage und viel Glück in 2025 und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!

Wir haben vom 23. Dezember 2024 bis einschließlich 3. Januar 2025 geschlossen!

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Boje GmbH • Luruper Hauptstr. 87 • 22547 Hamburg  
Telefon 040/832 34 23  
info@boje-gmbh.de • www.boje-gmbh.de

Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir haben noch über 20.000 verschiedene Leuchtmittel!

### Lichtservice Schrader

Luruper Hauptstraße 125 • 22547 Hamburg  
Tel. 040/ 831 99 64 • Fax 040/ 832 10 353  
www.lichtservice-schrader.de  
office@lichtservice-schrader.de

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

**Bestattungen ab 699,- €**  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de/699



**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74  
www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84      Teichweg 23a  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de      22869 Schenefeld

**Bestattungen von 1911**

BESTATTUNGEN  
**LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de      Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
& Söhne  
seit 1892

**Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge**

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

**OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

**Otto Risch**  
Inh. Wolfgang Risch  
Bild- und Steinhauerei seit 1941  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliefe sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a  
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode  
eines lieben Menschen  
Kenntnis zu geben,  
sind Traueranzeigen in den  
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Luruper Nachrichten**    **Osdorfer KURIER**    **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91  
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## Ein Weihnachtsbaum der Gutes Tut

## Traditioneller Lions Weihnachtsbaumverkauf im Klövensteen

Der traditionelle Lions Weihnachtsbaumverkauf im Klövensteen findet noch bis Montag, den 23. Dezember 2024 (so lang der Vorrat reicht) täglich von 10 bis 17 Uhr im Wildpark Klövensteen, Sandmoorweg 150, 22559 Hamburg/Rissen statt. Auch in diesem Jahr bietet Ihnen der Lions Club HH Elbufer im Wildgehege Klövensteen vor Weihnachten Naturprodukte aus der Region an. Das zent-

rale Hauptangebot sind -wie jedes Jahr- die ökologischen Weihnachtsbäume. Die Weihnachtsbäume sind zertifizierte und damit ökologisch erzeugte Bäume. Neben der Nordmann-tanne finden Sie bei uns die Rot- und Blaufichten sowie die Kiefern. Die Bäume werden eingesetzt und auf Wunsch „angespitzt“. Eine Lieferung ist gegen Gebühr möglich.

Seit dem 13. Dezember, können Sie sich zusätzlich an den Wochenenden auf unserem kleinen traditionellen Weihnachtsmarkt Wildfleischprodukte vom Grill und aus dem Foodtruck genießen. Auch die typischen Getränke, die an Weihnachten nicht fehlen dürfen, werden angeboten. Freuen Sie sich auf Winzer Glühwein, alkoholfreien Punsch, Kaffee und Kuchen etc.

Die Überschüsse des Weihnachtsbaumverkaufs gehen vollumfänglich in die Finanzierung der Projekte des Lions Club Hamburg Elbufer. In diesem Jahr an das Haus Mignon (<https://www.haus-mignon.de/>) und den Waldpark Klövensteen (<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/bezirke/altona/themen/umwelt-natur-klimaschutz/kloevens-teen/wildgehege>)

## Mit Kindern die Speicherstadt entdecken

Zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag finden wieder die beliebten Familienführungen „Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder“ statt, die sich gezielt an Kinder von 6 bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener richten. Sie finden statt vom 27. Dezember 2024 bis zum 6. Januar 2025

immer um 13 Uhr -außer sonntags (10.30 Uhr) und am Silvestertag (12 Uhr). Am Neujahrstag gibt es keine Führungen. Mit Kindern entdeckt man die Speicherstadt: Wie haben die Quartiersleute auf den alten Lagerböden gearbeitet? Was passiert in der Speicherstadt bei Ebbe, Flut und Sturmflut? Wo

hat der berühmte Pirat Klaus Störtebeker seinen Goldschatz versteckt? Die Kinder probieren Kakaobohnen und gehen am Schluss selbst auf Schatzsuche. - Eine spannende Führung durch die Speicherstadt und das Museum (ca. 90 Min.). Eine Anmeldung unter Tel. 040 / 32 11

91 oder [info@speicherstadt-museum.de](mailto:info@speicherstadt-museum.de) wird empfohlen. „Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder“, Treffpunkt: im Speicherstadtmuseum, Erwachsene 9,50 Euro/Kinder 8 Euro, (ab 1. Januar 2025 Erwachsene 10 Euro/ Kinder 8,50 Euro)



Foto: SHMH, Elke Schneider

**Die Kirchen haben das Wort**

## Stern über Bethlehem!



*Stern über Bethlehem, zeig uns den Weg,  
führ uns zur Krippe hin, zeig wo sie steht,  
leuchte du uns voran, bis wir dort sind,  
Stern über Bethlehem, führ uns zum Kind.*

*Stern über Bethlehem, nun bleibst du stehn  
und lässt uns alle das Wunder hier sehn,  
das da geschehen, was niemand gedacht,  
Stern über Bethlehem, in dieser Nacht.*

*Stern über Bethlehem, wir sind am Ziel,  
denn dieser arme Stall birgt doch so viel!  
Du hast uns Hergeführt, wir danken dir.  
Stern über Bethlehem, wir bleiben hier!*

*Stern über Bethlehem, kehren wir zurück,  
steht noch dein heller Schein in unserm Blick,  
und was uns froh gemacht, teilen wir aus,  
Stern über Bethlehem, schein auch zu Haus!  
Ich wünsche Ihnen und euch eine besinnliche Adventszeit!*

Jasmin Dethlefs  
Schulseelsorgerin  
offene Kinder-  
und Jugendarbeit



## GESUNDHEITSDIENSTE

**Das e-Rezept kommt.**



**Wir sind längst da ...**  
... vor Ort.  
... digital.  
... persönlich.

**Ein echter Vorteil für Sie!**

Apotheker Sönke Bargob e.K.

**POTHEKE AM ECKHOFFPLATZ**

Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg  
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50  
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

**„Gode Wind“** ELBGAU PASSAGEN

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg  
Telefon 040 - 84 26 63  
Telefax 040 - 84 78 80  
www.gode-wind-apotheke.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

**BORN** GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Kroonhorst 9 A  
22549 Hamburg  
Telefon 040 - 831 79 71  
Telefax 040 - 832 63 68  
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

Dr. Ingo Michel

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**Per Internet für Hamburg:**  
[www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst](http://www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst)

**Per Internet für Schleswig-Holstein:**  
[www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Per Handy: Kurzwahl 22 833**  
oder der kostenlosen Rufnummer:  
**080 00 02 28 33** (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

*Wir wünschen frohe Festtage  
und bedanken uns bei allen  
Kunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen!*



Heike Czwallinna, Center-Managerin der Elbgau-Passagen

**Liebe Kunden und Kundinnen der Elbgau-Passagen,**  
im Namen aller Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen möchten wir Ihnen ganz herzlich für Ihre Treue danken. Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Möge endlich wieder Frieden auf Erden herrschen und wir alle ohne Sorgen und Nöte leben können.

Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch hier bei uns in den Elbgau-Passagen.

**Ihre Heike Czwallinna**  
Center-Managerin für Öffentlichkeitsarbeit



**Apotheke „Gode Wind“**  
☎ 84 26 63

**SUSHI für Hamburg**  
☎ 32 87 93 63

**Orthopädie Schuhtechnik R. Bock**  
☎ 84 22 71

**BUDNIKOWSKI Drogeriemarkt**

**EDEKA Jensen**  
☎ 84 05 98 04

**Bäckerei Konditorei Kolls**  
☎ 52 59 89 81

**Ladenvermietung Luserke**  
☎ 55 98 63-0

**1-€-Discount TEDI**

**Ambulanter Pflegedienst Nord Häusliche Krankenpflege**  
☎ 43 43 33

**Bistro & Eis Cafe Magnifico**  
☎ 87 97 49 31

**LUXER Textilservice Änderungsschneiderei**  
☎ 18 23 10 50

**Barber-Shop The Cut is yours**  
☎ 644 22 414

**HANSA Flug- und Ferienreisen**  
☎ 84 55 55

**Lotto + Toto Tabakwaren, Zeitschriften**  
☎ 82 29 95 91

**Haarstudio Valentina**  
☎ 84 27 47

**Blumen-Paradies G. Celik**  
☎ 84 29 68

**Beerdigungsinst. Münzel**  
☎ 84 34 74

**La Bella Moden G. Kaur**  
☎ 83 21 08 65

**Hörgeräte Kind**  
☎ 84 14 66

**schön.günstig NKD**

**Waffen Hansen S. Bütt**  
☎ 84 77 55

**PENNY Markt**

**Destiny Nails Nagelstudio**  
☎ 756 954 43

**ADA Bäckerei & Bistro**

**UGUR ET DÜNYASI**

**P**

**KOSTENLOSE PARKPLÄTZE! (4 Stunden)**

**- ÄRZTEZENTRUM -**

**Busstation der Linien 21, 392, 184, 186, 284 und S-Bahn Elbgaustraße**

**P**



**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

In beiden Geschäften erhalten Sie  
50% Rabatt auf Weihnachtsartikel!

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest!  
Ihr Glücksgriff-Team!

Wir haben vom  
23.12.2024 bis 05.01.2025 Betriebsferien!

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220  
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2  
www.gluecksgriff-schenefeld.de



**SCHENEFELDER  
RUNDSCHAU**



## Weihnachtsüberraschung für Bauhof und Polizei

Eine weihnachtliche Tradition, die besagt, dass Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Kommunen und Städte den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von Bauhöfen, Polizeistationen und öffentlichen Einrichtungen in der Adventszeit eine kleine Anerkennung oder ein Geschenk überreichen, um deren Arbeit zu würdigen, hängt oft von lokalen Bräuchen, Feiertagen oder besonderen Anlässen ab, ist aber mehr als „nur“ eine schöne Geste der Wertschätzung und Anerkennung für die Arbeit. Vielmehr ist es eine Würdigung des Engagements und ein schönes Beispiel für gelebte Nähe und Wertschätzung, die diese Institutionen leisten. Oftmals werden dabei auch persönliche Gespräche geführt, um die Verbindung zwischen der Stadtverwaltung und den Bediensteten zu stärken. Zudem fördern sie das Gemeinschaftsgefühl, heben die Bedeutung der verschiedenen Ämter der Menschen innerhalb der Stadt hervor, die täglich für das Wohl der Stadt und ihrer Bürgerinnen und Bürger arbeiten.

Am vergangenen Montag, den 16. Dezember, besuchte der stellvertretende Stadtpräsident Schenefelds Ingo Meier und Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof beide Institutionen – traditionell erst den Bauhof- und wie in all den Jahren zuvor mit einem Weihnachtspaket. „Für mich ist es immer wieder eine wunderbare Gelegenheit, mit Ihnen – auch wenn nur kurz – die festliche Jahreszeit einzuläuten und in lockerer Runde auf das vergangene Jahr zurückzublicken. Ich möchte mich bei Ihnen allen bedanken, für Ihr Engagement und ihren täglichen Einsatz. Sie alle tragen dazu bei, unser Zusammen-



Das engagierte Team des Bauhofes – gemeinsam für unsere Stadt Schenefeld

leben zu bereichern. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit.“ Und – auch das hat Tradition – die Bürgermeisterin überreichte das Weihnachtspaket an den Mitarbeiter, der als letzter vom Bauhof eingestellt worden war. Selbiger wurde natürlich von seinen Kollegen aufgefordert, unverzüglich das Paket zu öffnen. Und wie immer – großes Gelächern – neben Leckereien und Süßigkeiten – Nervennahrung, wie alle betonten – war traditionell auch eine leckere Mettwurst im Paket, die sicherlich postwendend zur Mittagspause auf dem Mittagstisch landete.

Bauhofleiter Marko Gräper: „Das Jahr 2024 war für den Bauhof ein Jahr voller Herausforderungen, mal größer, mal kleiner, aber immer konnte ich mich auf meine Mitarbeiter verlassen. Ich bin mir sicher, Fortsetzung folgt 2025!“ Für Christiane Küchenhof und Ingo Meier ging es im Anschluss zur Polizeistation Schenefeld. Ob das Weihnachtspaket inhaltlich dem des Bauhofes

ähnelte? Stationsleiter Holger Beck, seit 1. November 2024 wieder zurück in Schenefeld: „Im Namen aller meiner Mitarbeiter bedanke ich mich ganz herzlich und, Frau Küchenhof und Herr Meier, ich bin mir sicher, dass der Inhalt bei allen nicht nur ankommt, er wird sicher in kürzester Zeit geleert!“ Liebe Leserinnen und lieber Leser, Weihnachten sollte nicht

nur die Zeit der „großen Geschenke“ sein, vielmehr sind es kleine Aufmerksamkeiten, die die Wertschätzung unterstreichen und uns daran erinnern, wie wichtig unsere Gemeinschaft ist. Lassen Sie uns die Wärme und den Zusammenhalt, die diese Zeit mit sich bringt, auch im kommenden Jahr bewahren und weiter fördern. (fe)



„Ein Geschenk zu teilen, ist das größte Geschenk.“ Ingo Meier, Stationsleiter Holger Beck und Christiane Küchenhof (v.li.)

Jetzt Termin vereinbaren

Economy Service

**LongLife  
Mobilitätsgarantie**

Mit der LongLife Mobilitätsgarantie gut unterwegs. Für Ihren Volkswagen ab vier Jahren. Gute Nachrichten für Sie: Ihre LongLife Mobilitätsgarantie erneuert sich jeweils mit der Durchführung der laut Serviceplan vorgeschriebenen Serviceleistungen. Auch beim Volkswagen Economy Service. Und mit den Servicekosten sind die Kosten für das gesamte Leistungspaket der LongLife Mobilitätsgarantie abgegolten. [volkswagen.de/economyservice](http://volkswagen.de/economyservice)



Ihr Service-Team von

**ahlfeld**  
Ihr persönlicher Partner

Friedrich-Ebert-Allee 4-12  
22869 Schenefeld  
Tel.: +49 (0)40-8392390  
www.vw-ahlfeld.de

**SUPER  
SOFT WASH**  
Die TEXTILE Autowäsche!  
Bei uns wird Ihr Fahrzeug schonend mit weichen Textilstreifen gewaschen!

Neu bei uns:  
Shisha-Tabak



In unserem Backshop:  
Snacks, Brötchen,  
Kuchen und  
verschiedene Berliner

Wir wünschen allen unseren Kunden ein  
fröhliches Weihnachtsfest und  
viel Erfolg im neuen Jahr!



**Graue Gasflaschen  
5 + 11 kg im Tausch oder Kauf**

**OIL! Tankstelle**  
Marina Pawletta  
Lornsenstraße 142  
22869 Schenefeld  
Tel.: 830 18 278  
Fax: 830 19 231

**OIL!**  
frei & flott

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag von 5 - 22 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 6 - 22 Uhr

## Wildgehege Klövensteen sucht neue Leitung

## Walter Wolters kehrt zurück zu seinen beruflichen Wurzeln

Ein knappes Jahr hat Walter Wolters die Geschicke des Wildgehege Klövensteen geleitet, jetzt zieht es ihn zurück zu seinen beruflichen Wurzeln. Rund 40 Jahre lang hat der 59-Jährige verschiedene Positionen im Tierpark Hagenbeck bekleidet – nun übernimmt er dort zum 1. Januar den Posten des Geschäftsführers. Nach seiner Ausbildung als Tierpfleger im Tierpark Hagenbeck hat Walter Wolters 1985 als Vogelkurator die Leitung des dortigen Vogelhauses übernommen. Von 2005 bis 2022 war er dann als Cheftierpfleger und Tierparkspektor äußerst erfolgreich – und hat sich mit seiner Fachkompetenz auch weit über Hamburgs Stadtgrenzen hinaus einen Namen gemacht. Entsprechend groß war die Freude im Bezirksamt Altona, als der Experte zum 1. März dieses Jahres die Leitung im Wildgehege Klövensteen übernahm.

Dr. Stefanie von Berg, Bezirksamtsleiterin Altona: „Mit seinem Amtsantritt im Frühjahr hat Walter Wolters im wahren Sinne des Wortes das Wildgehege Klövensteen aus einer Art Winterschlaf geholt und vom ersten Tag an Aufbruchstimmung verbreitet. Gemeinsam mit unseren engagierten Tierpflegerinnen ist es ihm gelungen, in kurzer Zeit gleich mehrere Großprojekte umzusetzen. Dafür bin ich ihm sehr dankbar. Entsprechend bedauere ich sehr, dass wir einen so kompetenten Mitarbeiter nun ziehen

lassen müssen. Und ich hoffe natürlich auf eine gute Nachfolge-Lösung.“ Walter Wolters, Leiter Wildgehege Klövensteen: „Dass meine Tätigkeit im Wildgehege nun so rasch endet, was sicher nicht geplant. Ich habe die kurze, intensive Zeit im Klövensteen wirklich genossen und wünsche dem Team hier im Forst für die Zukunft nur das Beste. Ich bin jeden Tag wirklich gerne hierhergekommen, um gemeinsam mit den Kolleginnen etwas für diese tolle Institution zu bewegen. Dass ich nun gehe, ist keine Entscheidung gegen das Wildgehege oder das Bezirksamt – es ist eine Herzens-Entscheidung für Hagenbecks Tierpark. Bei meiner beruflichen Vorgeschichte ist das hoffentlich allen verständlich.“

Das Bezirksamt Altona bedankt sich für den Einsatz von Walter Wolters. Unter seiner Leitung haben unter anderem die Waschbären ein Zuhause bekommen. Darüber hinaus wurden während seiner Amtszeit neue Wege und Sitzgelegenheiten im Wildgehege geschaffen sowie der neue Natur-Spielplatz eröffnet. Weitere Maßnahmen wurden bereits angeschoben, darunter der Bau einer neuen Uhu-Voliere. Wer diese Maßnahmen schließlich umsetzt, steht noch nicht fest.

Das Bezirksamt Altona sucht nun nach einer neuen Leitung für das Wildgehege Klövensteen. Die entsprechende Stellenausschreibung wird zeitnah veröffentlicht und gesondert kommuniziert werden.



Walter Wolters  
© Bezirksamt Altona



Jetzt ist Walter Wolters wieder bei Hagenbeck



## Weihnachtsüberraschung für Schenefelder Kinder

Das wird eine große Überraschung und Freude für 75 Schenefelder Kinder und Jugendliche: Sozialarbeiterinnen der Stadt Schenefeld haben -wie bereits in vorangegangenen Jahren- auch in diesem Jahr eine tolle Kooperation mit zwei Hamburger Firmen geschlossen. Die Mitarbeitenden der Firmen Ernst Russ AG und Peter Döhle Schifffahrts KG erfüllen Wünsche von Kindern und Jugendlichen, die die Sozialarbeiterinnen Susanne Eggert und die Flüchtlingskoordinatorin Merve Koçar aus ihrer Beratung kennen. Am

vergangenen Dienstag, den 17. Dezember, wurden die 75 Geschenke angeliefert. Wunderschön und aufwendig verpackt warteten die Geschenke nun auf ihre Empfänger. Die beiden Firmen erfüllen Kinderwünsche bereits seit mehreren Jahren. In ihren Betrieben stehen Weihnachtsbäume, die mit den Wunschzetteln der Kinder behängt worden sind. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter suchen sich jeweils einen Wunschzettel aus, besorgen das Geschenk und verpacken es weihnachtlich. So wunderschön verpackt gelan-

gen die Geschenke dann in die Begegnungsstätte im Rathaus, wo die Kinder die Geschenke dann entgegennehmen. Gewünscht haben sich die Kinder und Jugendlichen die unterschiedlichsten Dinge, wie zum Beispiel ein Puppenhaus, einen Lego-Bausatz und ein Stofftier. Ein junges Mädchen mit dem Berufswunsch Frisörin wünschte sich ein Glätteisen und ein anderes Mädchen, das gerade erst aus der Ukraine nach Schenefeld gekommen war, eine warme Winterjacke. Dass viele Wünsche erfüllt werden konnten, dafür sorgten die großzügigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der beiden Firmen. „Mein Dank gilt den beiden Betrieben. Es berührt mich sehr, wie groß ihre Spen-

den- und Hilfsbereitschaft ist. Man sieht, dass man viel Gutes tun und Menschen eine Freude bereiten kann, die nicht auf der Sonnenseite leben“, bedankte sich Bürgermeisterin Christiane Küchenhof, die es sich nicht nehmen ließ, sich auch persönlich bei den drei Beschäftigten der Stadt zu bedanken, die mit großem Engagement die Geschenkeaktion möglich gemacht und begleitet haben. Aus den vergangenen Jahren wusste Susanne Eggert zu berichten, dass die beschenkten Kinder und Jugendlichen sehr überrascht und eher sprachlos waren. Danach waren die Freude und auch ihre Dankbarkeit riesengroß: Das wird auch in diesem Jahr nicht anders sein!



(v.li.) Merve Koçar, Susanne Eggert, Bürgermeisterin Christiane Küchenhof und Awesta Maroof im Kreise der Weihnachtsüberraschungen



**CDU** Schenefeld

Ein gutes, neues Jahr 2025 wünscht die CDU Schenefeld Stadtverband.

[www.cdu-schenefeld.de](http://www.cdu-schenefeld.de)

## Blind Date-Aktion in der Stadtbücherei Schenefeld

Die Stadtbücherei Schenefeld bietet dieses Jahr in der Woche vor Weihnachten eine spannende Aktion für erwachsene Leserinnen und Leser an. Zwischen Montag, den 16. Dezember, und Freitag, den 20. Dezember, finden Interessierte eine große Auswahl an geheimnisvollen Päckchen auf dem Ausstellungstisch der Stadtbücherei.

In diesen Päckchen befinden sich Bücher, die schöne, spannende oder auch ergreifende Geschichten enthalten. Die Romane, Thriller oder Krimis sind in braunes Packpapier eingewickelt, sodass weder das Buchcover noch der Buchtitel zu erkennen sind. Nur ein paar ausge-

suchte Stichworte, die von den Mitarbeiterinnen auf das Paket geschrieben wurden, geben einen kleinen Hinweis auf den Inhalt des Buches. Die Bücher dürfen, wie alle anderen Medien der Stadtbücherei ebenfalls, kostenfrei und für vier Wochen entliehen werden. Es wird nur darum gebeten, mit dem

Auspacken der Päckchen bis zu Hause zu warten, damit die Überraschung erhalten bleibt. Vielleicht entdeckt der ein oder andere dabei ein neues Lieblingsbuch. Das Team der Stadtbücherei Schenefeld wünscht allen bei der Aktion viel Spaß und eine schöne Vorweihnachtszeit.



*Blind Date Aktion in der Stadtbücherei Schenefeld*

Wann? Mo., 16.12. - Fr., 20.12.2023  
Wo? Stadtbücherei Schenefeld, Timmermannsweg 2b  
Was? Lassen Sie sich von einem Buch überraschen!  
Unterschiedlichste Romane, Thriller und Krimis wurden von uns liebevoll verpackt, so dass es eine Überraschung bleibt, welches Buch Sie ausleihen.  
Vielleicht entdecken Sie dabei ein neues Lieblingsbuch!  
Kostenfrei, genau wie die Mitgliedschaft und alle Ausleihen in der Stadtbücherei Schenefeld!

Stadtbücherei Schenefeld

## Seniorenwohn- und Pflegeheim, Seniorenresidenz Rüpcke GmbH

Achterndiek 5, 22869 Schenefeld, Tel 040-83901-201, Fax 040-83901-100

homepage: [www.seniorenresidenz-ruepcke.de](http://www.seniorenresidenz-ruepcke.de)



Wir bedanken uns sehr herzlich für das Vertrauen, das Sie uns auch im Jahr 2024 wieder entgegen gebracht haben.

Ganz besonders danken wir unseren Mitarbeitern für die großartige Arbeit, die alle geleistet haben.

Wir wünschen unseren Bewohnern, Mitarbeitern, Angehörigen, Freunden und Geschäftspartnern eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie ein glückliches und gesundes Neues Jahr.



Liebe Gäste,

wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihre Besuche im Jahr 2024.

Für die Gastronomie war es ein sehr herausforderndes Jahr, mit vielen Stolpersteinen durch unsere aktuelle Wirtschaftslage, die Mehrwertsteuer, Preiserhöhungen und auch die Inflation.

Die Gesellschaft hat sich über die Sommermonate zurückgenommen und Ihre Ausgaben begrenzt, natürlich wird als erstes an den Dingen gespart, die man zum Genuss oder zur Freude unternimmt, denn jeder hatte am Ende des Monats weniger im Portemonnaie.

Trotz allem sind wir sehr froh, uns erfolgreich durch dieses Jahr manövriert zu haben und stellen uns mit unserem Team für das Jahr 2025 auf. Natürlich bereiten wir uns im Moment so vor, dass wir für Sie, liebe Gäste, den besten Service und Genuss auf den Teller bringen können, der uns möglich ist, aber auch wir müssen Maßnahmen ergreifen um langfristig für Sie da sein zu können.

Daher haben wir uns dazu entschlossen den Dienstag zusätzlich zum Montag als weiteren ganztäglichen Ruhetag einzuführen von Januar bis September. Von Oktober bis November sind wir aber Dienstags ab 17 Uhr wieder für Sie da.

Sollten Sie eine Feier, Tagung oder Trauerfeier an einem Montag oder Dienstag durchführen wollen, sind wir jederzeit für außerplanmäßige Öffnungen für Sie da. Bitte fragen Sie uns jederzeit an und wir öffnen entsprechend für Ihre Veranstaltung.

Nach der intensiven Weihnachtszeit sind wir vom 1. Januar 2025 bis einschließlich 15. Januar mit unserem Team im wohlverdienten Weihnachtsurlaub.

Wenn Sie gerne reservieren möchten dürfen Sie dies über unsere Website [www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de) oder per Email an [info@r-r-k.de](mailto:info@r-r-k.de) tun. Wir versuchen schnellstmöglich Ihnen zu antworten. Die telefonische Reservierung ist ab dem 14. Januar wieder möglich. Für Veranstaltungen lassen Sie uns gerne eine Email zukommen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe und gesegnete Weihnachten & ein frohes neues Jahr 2025 mit viel Gesundheit und Freude.

Herzlichst

Ihre Familie Ambratis  
und das Team des Restaurant Reitstall Klövensteen

Restaurant Reitstall Klövensteen  
Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld  
Tel.: 040/8306992 · [info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

Neue Öffnungszeiten ab 2025: Montag & Dienstag Ruhetag  
Mittwoch - Sonntag 11 - 23 Uhr (warme Küche von 12 - 20.30 Uhr)

Jede Woche aktuelle Sportberichte der regionalen Sportvereine in Ihren Stadtteilzeitungen!



# Die aufregenden Weihnachtswochen im BORN CENTER

Geschenke,  
Knallerpreise,  
Events  
& Mitmach-  
aktionen

Die Werbe-  
gemeinschaft Born Center  
wünscht allen eine frohe  
Weihnachtszeit und ein  
besinnliches Fest!

01. – 24.12.	Class Friseur	<b>Adventswochen-Preisknaller:</b> 3 € Rabatt auf alle Dienstleistungen	
01. – 24.12.	HandyKlinik	<b>Adventswochen-Preisknaller:</b> 30 % Rabatt auf iPhone-Reparaturen	
02. – 23.12.	Parkplatz vor der Post	<b>Weihnachtsbaumverkauf</b> 02. – 22.12., 10 – 18 Uhr • 23.12., 10 – 16 Uhr Deutschmann Pflanzen	
18.12. (Mi.) 10:00 – 16:00 Uhr	Passage	<b>Infostand Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.</b>	
19.12. (Do.) 15:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	<b>Wichtelwerkstatt: Bastelaktion rund um Geschenke</b> Klick Kindermuseum	Stadtteiltourismus Osdorfer Born & Klick Kindermuseum
20.12. (Fr.) 15:00 – 18:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	<b>Technik-Test für Kinder – verschiedene medienpädagogische Angebote testen</b>	
21.12. (Sa.) 10:45 Uhr	Veranstaltungsfläche	<b>Adventsturnen</b> Kunstturnerinnen des Sportvereins Osdorfer Born e.V., ca. 45 Minuten	Werbegemeinschaft Born Center
23.12. (Mo.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	<b>Adventswochen-Preisknaller:</b> Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €	
24.12. (Di.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	<b>Weihnachtsmann-Besuch</b> Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke (solange der Vorrat reicht)	Werbegemeinschaft Born Center




## BORN CENTER

### aktuell

# Weihnachts-Einkäufe

  
**WOOLWORTH**  
Viel mehr als günstig!

  
**NKD**

  
**Netto**

  
**ROSSMANN**  
Mein Drogeriemarkt

  
**New TREND**

  
**ALDI**

  
**CLASS**  
FRISEUR

  
**REWE**

  
**JYSK**

  
**Deutsche Post**  
BRIEF KOMMUNIKATION

  
**B&H**  
SPORTSWEAR

  
**Tabakshop**

  
**Die Eisküche**

  
**NUR HIER**

  
*Beauty & Nails*

  
**my MOBILE**

  
**Stichweh**

  
**OSDORFER HAUS**

  
**Haspa**  
Hamburger Sparkasse

  
**Bücherhallen Hamburg**

  
**Frisch & Lecker**

  
**mai-mai**  
it's good asian food

  
**DÜRÜM**

  
**Blumen Nelles**  
Blumenfachgeschäft

  
**GESUNDHEITZENTRUM  
OSDORF**

  
**BORN CENTER**



*Ihre Werbegemeinschaft wünscht einen  
angenehmen Weihnachtseinkauf*



Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



## Die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center

# Wichtelwerkstatt, Weihnachtsmann, Adventsturnen und vieles mehr

Während der aufregenden Weihnachtswochen seit Ende November konnten die Kundinnen und Kunden viele magische Momente im Born Center erleben. Nun neigen sich die Adventswochen langsam dem Ende entgegen. Doch bis zum 24. Dezember gibt es noch einige großartige Aktionen. Den krönenden Abschluss der 4-wöchigen Adventszeit bildet der Besuch des Weihnachtsmanns an Heiligabend kommenden Dienstag, den 24. Dezember.

In der vergangenen Woche lud der Stadtteiletourismus zu einem Konzert im Born Center mit der Hamburger Sängerin Enna ein, die Jung und Alt gleichermaßen begeisterte. Die talentierte Sängerin, die sich selbst mit ihrer Gitarre begleitete, verzauberte das Publikum mit ihrer glasklaren Stimme und einem abwechslungsreichen Repertoire. Die Auswahl der Songs reichte von zeitlosen und aktuellen Folk- und Popsongs bis hin zu klassischen englisch- und deutschsprachigen Weihnachtsliedern. Kinder und Erwachsene konnten sich auf bekannte Melodien wie unter anderem „Stüßer die Glocken nie klingen“, „Kling, Glöckchen, klingelnd“, „Jingle Bells“ oder das allseits beliebte Kinderweihnachtslied „In der Weihnachtsbäckerei“ von Rolf Zuckowski freuen. Die Lieder sorgten für eine freudvolle Stimmung und luden zum Mitsingen ein. Besonders schön war die Interaktion der Musikerin mit den kleinen Gästen. Die Kinder hatten die Möglichkeit, sich Lieder zu wünschen, und einige von ihnen trauten sich sogar, mutig nach vorne zur Sängerin zu gehen und gemeinsam mit ihr zu singen. Diese herzlichen Momente schufen eine weihnachtliche Atmosphäre, in der sich alle Anwesenden verbunden fühlten. Auch das übrige Publikum sang mit und belohnte die Darbietungen mit lautem Applaus. Es



war ein Nachmittag voller Freude, Gemeinschaft und musikalischer Höhepunkte, der allen in schöner Erinnerung bleiben wird. Die Sängerin verstand es, die Herzen des Publikums zu berühren und eine unvergessliche Erfahrung für die Kinder zu schaffen. Am vergangenen Samstag gab es dann ein ganz besonders spektakuläres Highlight. Der Gospel- und Soul-Chor „Swinging Colors“ gab ein weihnachtliches Winterkonzert. Die rund 45 Sängerinnen und Sänger, die von zwei Musikern an Piano und Percussion begleitet wurden, brachten die Passage zum Beben. Mit ihrer Stimmkraft und Energie und einer abwechslungsreichen Songauswahl sorgten sie für große Begeisterung. Die ausgelassene Stimmung im Publikum war spürbar. Die Zuhörerinnen und Zuhörer wurden von der 2-stündigen Performance mitgerissen und belohnten die Musiker mit großem Applaus. Auch der Chor selbst war von dem Konzert und der Stimmung begeistert und strahlte vor Freude über die positive Resonanz. In dieser Woche geht es aufregend, kreativ und weihnachtlich weiter: Am morgigen Donnerstag, den 19. Dezember, findet auf der Veranstaltungsfäche die beliebte Wichtelwerkstatt

vom Klock Kindermuseum statt. Von 15 bis 17 Uhr sind alle – ob Jung, ob Alt – herzlich zum Basteln eingeladen. Die Bastelaktion bietet eine ideale Gelegenheit, um kreativ zu werden und selbst Weihnachtsgeschenke zu kreieren und seinen Freunden oder Familienangehörigen eine ganz besondere Freude zu machen. Bei Keksen und Mandarinen machen sich alle kreativen Köpfe einen schönen vorweihnachtlichen Nachmittag. Am Freitag öffnet sich schon das 20. Türchen des Osdorfer Adventskalenders: Die Bücherhalle veranstaltet zwischen 15 und 18 Uhr eine Mitmachaktion für Kinder ab 6 Jahren, bei der Technik und verschiedene medienpädagogische Angebote getestet werden können. In der Passage können sich zudem alle Interessierten ab 9 Uhr am Infostand über den HSP Pflegedienst Schenefeld informieren. Am Samstag, den 21. Dezember, wird es dann noch einmal sportlich. Die Kunstturnerinnen des Sportvereins Osdorfer Born e.V. treten am Vormittag mit ihrem weihnachtlichen Adventsprogramm auf. Wie bereits in den vergangenen Jahren werden die Sportlerinnen auch in diesem Jahr wieder das Publikum mit ihrem Können faszinieren.

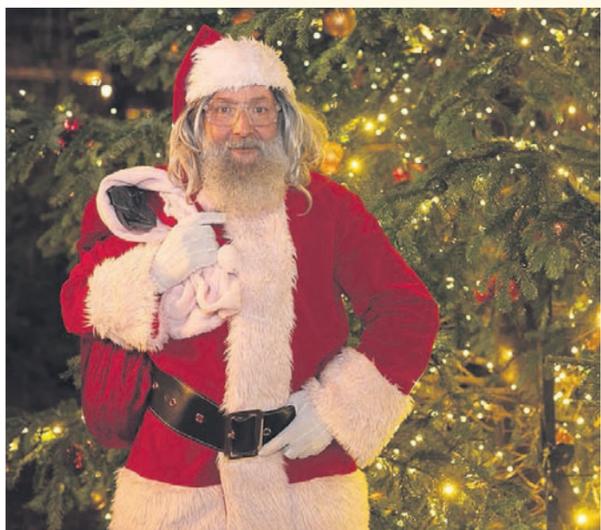
Bevor es Mitte der kommenden Woche in die Weihnachtsfeiertage geht, können Montag und Dienstag noch für letzte Einkäufe und Vorbereitungen genutzt werden. Wer vor Weihnachten und Silvester noch einmal ausspannen und sich die passende Frisur für das Fest stylen lassen möchte, hat noch bis einschließlich zum 24. Dezember die Chance, bei Class Friseur einen 3,00 Euro Rabatt auf alle Dienstleistungen zu erhalten. Wem in der vorweihnachtlichen Hektik das iPhone kaputt gegangen ist, sollte den Adventswochen-Preisknaller der Handyklinik nutzen, die 30 Prozent Rabatt auf iPhone-Reparaturen bietet. Wer stattdessen eine Pause vom Trubel sucht, ist bei der Eisküche genau richtig. Am Montag, den 23. Dezember, gibt es im Café für nur 6,90 Euro eine heiße Waffel mit Kirschen, Eis und Sahne. Und wer für das Fest noch einen Tannenbaum sucht, kann diesen beim Weihnachtsbaumverkauf auf dem Parkplatz vor der Post erwerben.

Mehr zu den einzelnen Veranstaltungen und Aktionen, Terminen und Orten erfahren Sie im Eventkalender „Die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center“ auf Seite 8.



## Weihnachtliche Überraschung

# Der Weihnachtsmann kommt zu Besuch ins Born Center



Nur noch sechsmal schlafen und es ist Heiligabend. Wenn noch nicht geschehen, werden die Tannenbäume in den Wohnungen aufgestellt und festlich mit funkelndem Weihnachtsbaumschmuck verziert. Der ein oder die andere nutzt die wenigen Tage vor dem großen Fest, um noch die letzten Geschenke zu besorgen, und bei einigen wird es auf den letzten Metern bisweilen etwas hektisch. Doch sitzt man an Heiligabend und an den Weihnachtstagen erst einmal beisammen am gedeckten Tisch und verbringt gemeinsam die festliche Zeit, verschwindet die Hektik und es beginnt die Zeit des fröhlichen Feierns. Für Kinder ist der Heiligabend ein ganz besonderer Tag. Denn dann kommt der Weihnachtsmann – meist unbemerkt – in die Wohnung und hinterlässt Geschenke. Wie der Mann mit dem weißen Bart und dem roten

Mantel in einer einzigen Nacht einmal komplett um die Erde reisen und Geschenke verteilen kann, ist sein wohlbehütetes Geheimnis, das er nur mit wenigen teilt. Manche haben allerdings das Glück und treffen den Weihnachtsmann auf seiner Reise. Und so wie es der Zufall will, haben die Kinder dieses Jahr das große Glück: Der Weihnachtsmann hat sich angekündigt und kommt ein zweites Mal zu Besuch ins Born Center. An Heiligabend, den 24. Dezember, können Jung und Alt den Weihnachtsmann im Born Center antreffen. Von 10 bis 13 Uhr nimmt er sich Zeit, lauscht den Wünschen der Kinder und verschenkt leckere Naschereien. Die Werbegemeinschaft Born Center und das Center Management wünschen allen Kindern, Erwachsenen und Familien ein besinnliches Weihnachtsfest.

# Haspa SERVICE im BORN CENTER

Geldautomat • Kontoauszüge  
Überweisungen

## Adventswochen-Preisknaller Alles für die Weihnachtszeit – Geschenke und Dekoration

Das Born Center ist immer gut für einen Besuch! Hier finden die Kundinnen und Kunden alles für den täglichen Bedarf, Geschenke für Geburtstage sowie für die anstehenden Feiertage und vieles mehr. In den Adventswochen gibt es nun ganz besondere Preisknaller:

**Class Friseur (1. – 24.12.)**  
3 € Rabatt auf alle Dienstleistungen

**Handyklinik (1. – 24.12.)**  
30% Rabatt auf iPhone-Reparaturen

**Die Eisküche (Mo., 23.12.)**  
Gönnen Sie sich vor Heiligabend eine Pause und genießen Sie das Adventsangebot bei Die Eisküche: Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €.



## Der Weihnachtsmann kommt ins BORN CENTER

17.12. von 14–17 Uhr

24.12. von 10–13 Uhr

Herzlich Willkommen

Die Werbegemeinschaft wünscht fröhliche Weihnachten!



Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

# „PinBall 2025“ bietet Marktplatz für Schulabgänger und Ausbildungsbetriebe

## Am 6. März 2025 heißt es erneut „AZUBI TRIFFT COMPANY“



Die Idee und Initiative des Unternehmensnetzwerkes NordExperten, ausbildungsbereite Unternehmen und künftige Schulabgänger des Kreises Pinneberg auf einem Marktplatz zusammenzubringen, geht im März 2025 in die sechste Runde. Nachdem beim PinBall 2024 alle vorherigen Zahlen an teilnehmenden Betrieben, Behörden und Schüler\*innen übertroffen wurden, läuft die Vorbereitung auf 2025 schon Monate vorher sehr positiv an. Über 70 regionale und überregionale Unternehmen haben sich bereits ihren Platz am Veranstaltungsort in der Beruflichen

Schule Pinneberg gesichert. Die voraussichtlich wieder weit über 2.200 Interessierten werden also auf ein breites Spektrum an Ausbildungsangeboten treffen. Der Erfolg des größten Marktplatzes seiner Art in Norddeutschland spricht sich herum. Mehr als 30 Schulen planen, ihre künftigen Schulabgänger des aktuellen und des folgenden Jahrganges zu diesem professionell koordinierten Dating mit beiderseitigen Vorteilen zu entsenden. „AZUBI TRIFFT COMPANY“ war im Vorjahr mit 124 Unternehmen und Institutionen restlos ausgebucht, in diesem Jahr

werden Klassenräume grundsätzlich von jeweils zwei Firmen geteilt, um dem wachsenden Interesse der Wirtschaft Rechnung zu tragen. Bei der Veranstaltung stellen sich Unternehmen und Behörden den Schülern vor und skizzieren die erlernbaren Berufe klar und zugänglich. Die Organisation wächst mit den Anforderungen: das Anmeldeportal [www.pinball-pinneberg.de](http://www.pinball-pinneberg.de) ist von den NordExperten für beide Seiten optimiert worden, die Internetseite wird zum digitalen Marktplatz für Ausbildungs- und vorbereitende Praktikumsplätze aufgeböhrt und die Berufliche

Schule arbeitet die Haus-interne Navigation immer besser aus. Als dritter kooperierender Partner der PinBall 2025 ist das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Schleswig-Holstein aktiv eingebunden. Das gemeinsame Ziel aller Beteiligten rückt deutlich näher: den talentierteren Nachwuchs hier im südlichen Schleswig-Holstein im Westen von Hamburg gezielt ausgebildet und an die schöne Region gebunden wird. Dem Fachkräftemangel konsequent sinnvolle Konzepte entgegenstellen!



Frohe und besinnliche Weihnachten  
und alles Gute im Neuen Jahr!  
...wir sehen uns im Garten.



Zum entspannten Träumen  
zwischen den Feiertagen.  
[borgmann-garten.de/referenzen](http://borgmann-garten.de/referenzen)

Borgmann Garten- und Landschaftsbau GmbH  
E-Mail: [info@borgmann-garten.de](mailto:info@borgmann-garten.de) | Telefon: 04101 78780  
[www.borgmann-garten.de](http://www.borgmann-garten.de)



## Vertrauen als Erfolgsformel der NordExperten

### Ein stabiles Netzwerk zum Nutzen seiner Kunden



Die NordExperten hier beim herbstlichen Ausflug zur Baustelle der Lebensauer Hochbrücke.

„Zusammen ist man stärker und widerstandsfähiger als allein“ sagten sich vor 11 Jahren die Gründer des regionalen Unternehmensnetzwerkes NordExperten. Und der Erfolg dieser stabilen Kooperation unterschiedlichster kleiner und mittlerer Betriebe gibt der Idee Recht. Ziel der vielfältigen und homogenen Gruppe ist es, gemeinsam geschäftliche Kontakte zu knüpfen, diese nachhaltig zu pflegen und für Empfehlungsmarketing zu etablieren. Zusätzlich ist es dem Netzwerk wichtig, sich sozial und in der Nachwuchsförderung zu engagieren.

Die teilnehmenden Netzwerker\*innen kommen alle aus unterschiedlichen Branchen, können sich also optimal ergänzen und interessierten Kunden durch ihre Vernetzung echte Mehrwerte bieten. Derzeit sind 32 NordExperten aktiv und treffen sich jeden Mittwoch zum gemeinsamen Frühstück mit Fachvorträgen, Weiterbildung und Austausch auf Augenhöhe. Auf [www.nordexperten.de](http://www.nordexperten.de) können Sie dazu mehr erfahren und bei Interesse Ihre eigene Teilnahme anmelden. Gäste sind herzlich willkommen, denn einige Branchen und Gewerke sind noch frei in der Runde.

Kunden haben den enormen Vorteil, auf Wunsch auch guten Zugriff auf angrenzende Gewerke zu erhalten. Bei einem Hauskauf beispielsweise ist es gut zu wissen, dass neben dem Makler auch ein Finanzierer, ein Dachdecker, ein Heizungs- und Sanitärfachmann, ein Elektriker, ein Maurer und Zimmermann, ein Maler, ein Architekt und genauso ein Tischler und notfalls ein Rechtsanwalt zur Seite stehen. Entrümpelungen, Glas- oder Metallarbeiten, ein neues Schloss oder gesundes Bett, neue Unterhaltungselektronik und ein neue Innenraumgestaltung, ein Küchenentwurf oder ein neuer Traumgarten sind jeweils nur einen Anruf entfernt. Mit dem Team kann man aber ebenso seinen Führerschein machen, eine Website bauen, seine Schmerzen therapieren, eine Marke oder Persönlichkeit entwickeln, professionelle Fotos schießen lassen, sein Büro einrichten oder ein neues Auto kaufen. Alles mit funktionierender IT und maßgeschneiderten Finanz- und Steuerlösungen. Diese fachliche Zusammenarbeit funktioniert genauso intensiv für gute Zwecke, wie z.B. die Unterstützung der Schenefelder und Halstenbeker Tafel und die Förderung des regionalen Ausbildungsnachwuchses (siehe oben).

Die NordExperten wünschen allen Lesern, Interessenten, Kunden und künftigen und ehemaligen Mitstreitern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen wunderbaren Jahreswechsel in ein hoffentlich friedvolles neues Jahr 2025.



Meine Familie, meine Mitarbeiter  
und ich wünsche Ihnen ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
dachstressfreies Jahr 2025!  
Ihr Thomas Rieck

E-Mail: [info@rieck-dach.de](mailto:info@rieck-dach.de)

### KREATIVE RAUMGESTALTUNG VON MEISTERHAND



RUDOLF MEYER

Wedeler Landstraße 53g  
22559 Hamburg  
Telefon: 040 812 392  
E-Mail: [info@raumdesign-meyer.de](mailto:info@raumdesign-meyer.de)

- ▷ Dekorationen
- ▷ Sicht- und Sonnenschutz
- ▷ Polstern
- ▷ Bodenbeläge
- ▷ Insektenschutz

[www.raumdesign-meyer.de](http://www.raumdesign-meyer.de)

### AUF EIN WARMES WEIHNACHTEN IM KREIS DER FAMILIE!



Wir machen das mit Ihrer neuen Heizung.  
Jetzt planen und im Winter Energie sparen.

[www.sanitaer-heizungs-eggerts.de](http://www.sanitaer-heizungs-eggerts.de)

- BERATUNG
- PLANUNG
- NEUBAU
- MEISTERBETRIEB
- WARTUNG
- REPARATUR
- NOTDIENST
- FÖRDERMITTEL

Sanitär & Heizungs-Eggerts GmbH  
Pinneberger Weg 29  
D-25499 Tangstedt  
Tel.: 04101 / 204748  
Fax: 04101 / 207822  
E-Mail: [info@sanitaer-heizungs-eggerts.de](mailto:info@sanitaer-heizungs-eggerts.de)



+++ Aktuelle Ausstellungsstücke jetzt drastisch reduziert - Nur solange Vorrat reicht! +++

## INVENTUR-ABVERKAUF

Wir räumen auf **Sie sparen groß!**



**BETTENLAND**  
echt. besser. schlafen.

Jetzt vorbeikommen  
und groß sparen!  
Frohe Weihnachten!

Regina Nielsen  
Besser-Schlafen-Coach

Wohnmeile Hamburg-Halstenbek Gärtnerstr. / Ecke Industriestr. 2+4 25469 Halstenbek  
Tel. 04101 4731-00 E-Mail: [info@bettenland-halstenbek.de](mailto:info@bettenland-halstenbek.de) [www.bettenland-halstenbek.de](http://www.bettenland-halstenbek.de)



Wir wünschen allen unseren Kunden ein  
fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest  
sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr

Ihr Oliver Gessner

EP:Gessner GmbH · Lornsenstr. 94 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040-8305544 · [www.ep-gessner.de](http://www.ep-gessner.de)

**EP:Gessner**  
ElectronicPartner  
Einfach persönlicher.

Es weihnachtet sehr mit den NordExperten. Besinnliche Feiertage für Sie alle!



Schon mit 5 oder 10 Euro leisten Sie einen wertvollen Beitrag.

## Die Tafel bringt Lebensmittel auf den Tisch Bedürftiger

Aktion der NordExperten lässt Mitmachen ganz leicht werden

Die Schenefelder und Halstenbeker Tafel versorgt seit Jahren zuverlässig die leider auf über 500 Mitbürgerinnen und Mitbürger gewachsene Zahl Kunden in unserer Region mit dringend benötigten Lebensmitteln. Niemand soll hier hungern müssen, sagen sowohl die vielen freiwillig Mithelfenden der Tafel als auch die NordExperten, die deshalb eine dauerhafte Unterstützungsaktion initiiert haben.

In Kooperation mit Rewe Bliesmer & Glasmeyer im Schenefelder Einkaufszentrum können alle Einkäufer\*innen im Markt vorgepackte Tüten mit aktuell benötigten Lebensmitteln für 5 oder 10 Euro kaufen und gleich an der Kasse spenden. Die Tüten beinhalten vorab zwischen dem Markt und der Tafel abgesprochene Lebensmittel, die gerade besonders benötigt werden. So können Sie einfach und 100 % zielgenau Ihre in

Not geratenen Nachbarn unterstützen. Britt Glasmeyer vom Rewe-Markt freut sich gemeinsam mit Mathias Schmitz, dem Vorsitzenden der Schenefelder Tafel, über weit mehr als 20.000,- € seit Start der Aktion ‚Lebensmittel auf den Tisch Bedürftiger‘ im Dezember 2022. Die eingehenden Spenden werden immer sofort in sinnvolle Waren umgesetzt und der Tafel unkompliziert zur Verfügung ge-

stellt. Auch die Bürgermeisterin Christiane Küchenhof steht voll hinter dieser Tafel-Aktion. Die NordExperten spenden zu Weihnachten 2024 weitere 500,- € für diesen guten Zweck und hoffen auf möglichst viele Nachahmer, die mit kleinen Spenden ebenfalls dabei sind. Danke für Ihren Beitrag!

**TISCHLEREI RATH KAMP**  
 QUALITÄT NACH MAß  
 TEL. 04828 9014344  
 MOBIL 0176 92204830

**Fröhliche Weihnachten & ein gesundes neues Jahr!**

**REBER RÄUMT**  
 Schnell • Professionell  
 ENTRÜMPELUNG

Ihr Experte für Wohnungsauflösung und Entrümpelung wünscht Ihnen geruh-same Weihnachtstage und ein wunderbares 2025!

kontakt@reber-raeumt.de | 04120 8099039

**WIECHERS - JAHN**  
 RECHTSANWÄLTE & NOTARIN

*Für das uns entgegengebrachte Vertrauen sagen wir allen Mandanten und Geschäftspartnern DANKE! Wir wünschen Ihnen ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025!*

Rechtsanwältin & Notarin Petra Wiechers-Jahn  
 Fachanwältin für Familienrecht  
 Bankkauffrau

Rechtsanwalt Steffen Jahn

Moordamm 2, 25474 Ellerbek  
 Telefon: 04101 333 56 - www.wiechers-jahn.de

**Jan GERCKENS**  
 Ihr Elektromeister

☎ 04101 34155  
 ✉ info@jangerckens.de

**HO HO HO**

Schöne Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2025 wünscht das Team von Jan Gerckens - Ihr Elektromeister

**RICHTER Eisenwaren - Schlüsseldienst**  
 Inh.: A. Rottgardt e.K.

**Ihr Spezialist für Sicherheit & Beratung**

**Frohe Weihnachtstage Ihnen allen und ein friedliches und sicheres neues Jahr 2025**

Ladengeschäft:  
 Poststraße 4 • 25469 Halstenbek 22869 Schenefeld  
 Tel.: 04101 41191 • Fax: 04101 43119 Tel.: 040 8302361  
 E-Mail: Richter.Eisenwaren-Schluesseid@t-online.de

**GLASEREI HAUSCHILD**  
 GLASERMEISTER - GLASGESTALTUNG

☑ Baumacker 3a 040 571 93 887  
 22523 Hamburg post@glaserei-hauschild.de

**Frohe Weihnachten und ein friedvolles 2025 für Sie alle.**  
 Ihr Glasermeister Jörg Hauschild  
 www.glaserei-hauschild.de

**INNUNGENIE GARANTIE**  
 GLASER QUALITÄT

**west immobilien**  
 Ihr Immobilienpartner vor Ort

**FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!**

Vielleicht wird 2025 ja Ihr Jahr in einem neuen Zuhause. Wir freuen uns auf Ihren Anruf und unterstützen Sie rundum bei Ihrem Immobilienprojekt, ob Kauf, Verkauf, Vermietung oder Verwaltung. Ihr Team westimmobilien dankt Ihnen für ein vertrauensvolles Jahr!

Feiertage genießen und Immobilien checken.  
 ☎ 040 84055779  
 info@westimmobilien.de  
 Lornsstraße 86 | 22869 Schenefeld

www.westimmobilien.de

# FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

Für Euch alle

Weihnachtsshoppen entspannt und voller Highlights!



www.staddi.center



Dein Einkaufszentrum in Schenefeld



## NEUES AUS DEM STADDI



### Das Festtagsprogramm im STADDI

# ... und Heiligabend kann bis 14 Uhr geshopppt werden!

„Wir möchten uns ganz herzlich bei all unseren Kunden und Kundinnen, bei den größeren und bei den kleineren, bei den älteren und bei den jüngeren, dafür bedanken, dass sie auch in diesem Jahr so oft und so gern zu uns ins STADDI gekommen sind. Dass sie hier geshopppt und hier Sport getrieben haben, dass sie hier in ihrer Freizeit gelacht, geklönt, gegessen, getrunken, Freundschaften vertieft und einfach mal vom Alltag abgeschaltet haben.“ Bewegende Worte von Florian Went, Centermanager im Stadtzentrum - und als Dankeschön für die Treue hat das STADDI-Management noch einige Überraschungen im Köcher. „Das fängt damit an,“ so Florian Went, „dass die Geschäfte Heiligabend bis 14 Uhr geöffnet



haben. Somit hat quasi jeder noch auf den sogenannten letzten Drücker die Möglichkeit, ein tolles Weihnachtsgeschenk zu kaufen.“ Florian Went ist noch eine Botschaft wichtig: „Wir vom Stadtzentrum wünschen allen Besucherinnen und Besuchern ein frohes Weihnachtsfest und eine geruhs-

me Zeit. Kommen Sie gut ins neue Jahr... in ein Jahr 2025, in dem das STADDI schon jetzt so manche Überraschung für Sie vorbereitet.“ Also, genießen Sie die Tage bis Heiligabend, idealerweise im Stadtzentrum und freuen Sie sich auf ein tolles Festtagsprogramm. Hier ist es.

51. Woche 2024. Gültig ab 16.12.2024  
RN-NO-HL\_BB-NF-41652142

**REWE**  
Bliesmer & Glasmeyer  
Dein Markt

Aufs Fest freuen.  
★ Feiern wir! ★



**LAVAZZA**  
CREMA E AROMA  
CAFFÈ CREMA  
Aktion **9,99**

**STORCK**  
TOFFIFEE  
WHITE CHOCOLATE  
Aktion **0,99**

Wir wünschen frohe Festtage!

### Deine Top-Angebote.

**Knaller 0,85**  
Spanien: Eisbergsalat Kl. I, je St.

**Knaller 0,77**  
Wiener Würstchen oder Kieler Knacker heiß und kalt zu genießen, je 100 g

**Knaller 0,59**  
Müller Müllermilch versch. Sorten, je 400-ml-Fl. (1 l = 1,48) zzgl. 0,25 Pfand

**Knaller 1,99**  
Kerrygold Original Irische Butter oder Extra versch. Sorten, je 250-g-Pckg./Becher (1 kg = 7,96)

**Knaller 1,49**  
Langnese Cremissimo Schokolade je 825-ml-Becher (1 l = 1,81) oder Cremissimo Bourbon Vanille je 900-ml-Becher (1 l = 1,66)

**Knaller 9,49**  
Coca-Cola\*, Coca-Cola Zero\*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, \*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0,79) zzgl. 3,30 Pfand

Bitte beachte unsere kundenfreundlichen Öffnungszeiten am Markt oder unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de)! Fragen? Anregungen? Wünsche? Telefonisch erreichst du uns montags bis samstags von 7 bis 22 Uhr. Tel. 0221 - 177 397 77. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Nur in teilnehmenden Märkten. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

#### Donnerstag, 19.12.2024

**16 Uhr** - Wir übergeben alle Geschenke aus dem Wunschbaum. Da das bekanntlich ziemlich viele sind, hilft uns Wilbert, unser Waschbär. Danach gehen wir in die Ideenwerkstatt auf ein Plätzchen mit der Lebenshilfe.

**14 - 20 Uhr** - Einpackservice: Wir packen deine Geschenke, die du hier bei uns im STADDI gekauft hast, ein. Im 1. OG neben dem REO. Kostenfrei gegen eine Spende für die Schenefelder Tafel.

#### Freitag, 20.12.2024

**16 Uhr** - Das THEATER MÄR präsentiert „Alle Jahre wieder - zwei Rentiere singen Weihnachtslieder“ in der Eventlounge neben dem Eiscafé. Der Eintritt ist frei. Ein Musiktheater für alle ab drei Jahre.

**12 - 20 Uhr** - Einpackservice - wie am Donnerstag.

#### Samstag, 21.12.2024

**11 - 17 Uhr** - Weihnachtsbasteln in der Ideenwerkstatt

**10 - 18 Uhr** - die Rettungshundestaffel sammelt Spenden für deren lebenswichtige Aufgabe.

**11 - 20 Uhr** - Einpackservice - wie Donnerstag und Freitag.

**14 - 17 Uhr** - Du möchtest ein Engel sein? Dann komm' in die Ideenwerkstatt und lass' dich von Sarah schminken.

**15 - 19 Uhr** - Weihnachtliche Musik mit Tonia auf dem Marktplatz.

#### Montag, 23.12.2024

**11 - 20 Uhr** - Einpackservice - wieder wie Donnerstag, Freitag und Samstag.

**14 - 18 Uhr** - Weihnachtliche Musik mit Mr. Piano

#### Dienstag, 24.12.2024

Genieße auch Heiligabend von **10 - 14 Uhr** den Einpackservice. Wir packen deine Geschenke, die du hier bei uns im STADDI gekauft hast, ein. Im 1. OG neben dem REO. Der kostenfreie Service hat einen Preis: Eine Spende für die Schenefelder Tafel, damit auch im kommenden Jahr die Armen der Ärmsten gut versorgt sind.



50  
JAHRE  
**famila**

Gültig bis 24.12.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren  
Angebote dieser  
Woche gibt's hier!



**LAST MINUTE**

**GESCHENKIDEEN!**

Freude schenken! Für alle, denen noch eine Kleinigkeit fehlt, und alle, die sich erst „auf den letzten Drücker“ um die Weihnachtsgeschenke kümmern: Schönes, Nützliches und Köstliches für jedes Budget finden Sie bei famila. Und das ganz ohne Zustellrisiko. Lassen Sie sich von unseren Geschenkideen inspirieren!



**Charles LaFitte  
Champagner  
Brut**  
0,75-Liter-Flasche  
(1 Liter = 39,99 €)  
nur solange  
der Vorrat reicht

**29,99**



**Mönchshof  
Bierprobe**  
8 Bügelflaschen à 0,5 Liter  
Holzträger (1 Liter = 2,50 €)  
zzgl. 1,20 € Pfand  
nur solange der Vorrat reicht

**9,99**



**Teeling  
Small Batch  
Irish Whiskey** 46% vol.  
0,7-Liter-Flasche  
Geschenkpäckung  
(1 Liter = 35,70 €)  
nur solange der Vorrat reicht

**24,99**



**Ferrero  
Die Besten oder Nuss-Edition**  
269/250-g-Packung je (1 kg = 18,55/19,96 €)

**4,99**



**Ferrero  
Rocher**  
200-g-Packung (1 kg = 14,95 €)

**2,99**



**Ferrero  
Mon Chéri**  
315-g-Packung (1 kg = 15,84 €)

**4,99**



**merci  
lovelies**  
verschiedene Sorten  
185-g-Packung je (1 kg = 13,46 €)

**2,49**



auf alle  
Geschenkpäckungen  
aus dem  
Drogeriesortiment

Rabatt wird direkt an der  
Kasse abgezogen, nur  
solange der Vorrat reicht.  
Abbildungsbeispiele

**RABATT  
20%**



**DENKRIESEN  
KIBU JUMPER®**  
Secret 6, Tagg Team  
UVP\*\* 14,90 = 12,99 €,  
Band 1 London oder Band 2 Paris  
ab 8 Jahren

**11,90**



Quizspiele  
zu den  
erfolgreichen  
TV-Sendungen



**Gefragt, Gejagt**  
2-5 Spieler, ab 8 Jahren oder  
**Wer weiß denn sowas?**  
2nd Edition  
2-10 Spieler, ab 8 Jahren

**UVP\* 31,99  
19,99**

auf alle Mexx-Artikel  
Eau de Toilette 15-50 ml,  
Eau de Parfum 15-50 ml oder  
After Shave 50 ml, verschiedene Sorten

Nur solange der Vorrat  
reicht, nicht in allen  
Häusern erhältlich.  
Abbildungsbeispiele

**RABATT  
25%**



**Hasbro  
Gaming  
Trivial Pursuit  
Familien Edition**  
ab 2 Spielern, ab 8 Jahren

**UVP\* 52,99  
37,99**

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



# Großes Jubiläum

22 Jahre & 222 Tage Strandkorb-Manufaktur Buxtehude  
10 Jahre Standort Ovelgönne

Am  
Sa. 28.12. | 10-15 Uhr  
& So. 29.12. | 13-18 Uhr

**Einmalige Jubiläumsangebote!**  
Strandkorb sichern und im Frühling bei Lieferung bezahlen!

**COVER SOLUTIONS**

*Wir gratulieren den Strandkorbprofis ganz herzlich zum Jubiläum!*

www.cover-solutions.de

## Strandkorb-Manufaktur Buxtehude feiert doppeltes Jubiläum

Mit großer Dankbarkeit für treue Kunden und Partner.

Buxtehude - Ein ganz besonderes Jubiläum steht in diesem Jahr für die Strandkorb-Manufaktur an: Seit genau 22 Jahren und 222 Tagen ist das Unternehmen eine feste Größe in der Herstellung hochwertiger Strandkörbe, und seit einem Jahrzehnt ist der neue Standort der Manufaktur in Buxtehude-Ovelgönne direkt an der B73. Grund genug für eine doppelte Feier, die gleichermaßen Freunde, Geschäftspartner und Kunden begeistert.

Unter den Gratulanten des Jubiläums befinden sich Legenden wie Fußball-Ikone Horst Hrubesch, der frühere HSV-Torhüter Richard Golz, Partysänger Mickie Krause sowie weitere bekannte Gesichter aus Funk und Fernsehen. „Es erfüllt uns mit großer Freude und Dankbarkeit, dass so viele Menschen unsere Arbeit über die Jahre begleitet und geschätzt haben“, betont Kay Gosebeck, Senior-Chef der Strandkorb-Manufaktur Buxtehude. „Dieses Jubiläum ist eine wunderbare Gelegenheit, gemeinsam auf die vergangenen zwei Jahrzehnte zurückzublicken und unsere Erfolge zu würdigen.“

### Kundenveranstaltung mit Jubiläumsaktionen

Am Samstag, den 28. Dezember, und Sonntag, den 29. Dezember, öffnet die Strandkorb-Manufaktur ihre Türen für ihre treue Kund-



Seit 10 Jahren ein vertrauter Anblick an der B73: Die Strandkorb-Manufaktur Buxtehude

schaft. Die Besucher dürfen sich auf ein besonderes Programm freuen.

### Öffnungszeiten der Jubiläumsveranstaltung:

- **Samstag, 28. Dezember:** 10:00 bis 15:00 Uhr
- **Sonntag, 29. Dezember:** 13:00 bis 18:00 Uhr

Für diese beiden Tage hat die Strandkorb-Manufaktur attraktive Jubiläumsaktionen vorbereitet. Es gibt großzügige Rabatte auf das gesamte Sortiment – eine ideale Gelegenheit, sich den Traum vom eigenen Strandkorb zu erfüllen.

Besonders attraktiv: Wer an den Jubiläumstagen zuschlägt, kann sich nicht nur die besten Angebote sichern, sondern auch den Strandkorb erst im Frühjahr liefern lassen – und bei Lieferung bezahlen. „Jetzt Schnäppchen sichern, später genießen“ lautet die Devise für alle, die das Jubiläumswochenende für einen vorausschauenden Kauf nutzen möchten.

Ein weiteres Highlight ist die Currywurst-Aktion, die gegen eine freiwillige Spende angeboten wird. Der Erlös geht an den Buxtehuder

Tierschutz, um die wertvolle Arbeit der Organisation zu unterstützen. „Uns liegt es am Herzen, etwas an die Gemeinschaft zurückzugeben“, erklärt Christina Samel, Leiterin des Showrooms. „Die Spendenaktion ist ein kleiner Beitrag, um Tiere in Not zu unterstützen und gleichzeitig unser Jubiläum mit einem guten Zweck zu verbinden.“

### Strandkörbe: Qualität und Tradition im Fokus

Im Zentrum der Feierlichkeiten steht das Produkt, das die Manufaktur seit zwei Jahrzehnten auszeichnet:

ATELIER

*Kathrin Geller*

WWW.ATELIERGELLER.DE

Atelier Kathrin Geller • Thorshammer 1 • 24866 Busdorf  
Mobil: 0174 - 3 83 25 98 • Telefon 04621 - 8 55 40 24  
info@ateliergeller.de • www.ateliergeller.de

rashp

Schnebbe • Heuser & Partner GbR  
Esplanade 41  
20554 Hamburg  
www.rashp.de

**Wir halten den Sand aus dem Getriebe!**

Seit Jahrzehnten an der Seite der Strandkorbprofis. Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!

**Strandkörbe aus Büsum**  
Aus edlem Teak- und Mahagoniholz gefertigt!

- **Inklusive:** Rollen, Schutzhülle und kostenloser Lieferung
- **Beratung:** Persönliche und kompetente Beratung für den idealen Strandkorb, nach Absprache vor Ort in Büsum

Bestellen Sie noch heute und holen Sie sich ein Stück Nordsee-Feeling nach Hause!  
Vertriebspartner der Strandkorbprofis  
www.strandkorb-buesum.de

Strandkorbandel Büsum  
Helmstrand 1 | 25761 Büsum  
T: +49 4834 93413  
M: eggert.claussen@outlook.de

**HH**  
HORST HUTH  
SCHWAMMSTOFFMANUFATUR & GROSSHANDEL

**Zum Jubiläum die besten Wünsche - und auf viele weitere erfolgreiche Jahre!**

Horst Huth GmbH | Siebenstücken 3-5 | 24558 Henstedt-Ulzburg | www.horst-huth.de

**(agora)**

Die Marke für leistungsstarke Outdoor-Stoffe, gratuliert den Profis zum Jubiläum

www.tuvatextil.com

**Jo-Ra's**  
Bad & Wohnungsanierung GmbH

**Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum - auf dass die nächsten Jahre genauso großartig werden!**

Jo-Ra's Bad & Wohnungsanierung GmbH | Neuwiedenthaler Str. 145 | 21147 Hamburg

Jetzt digital durchstarten. Mit wyn.

- ☉ Performance Marketing
- ☉ Shopware Shops
- ☉ Websites

Tel: +49 40 334 689 - 000  
info@wyn.rocks  
www.wyn.rocks

**BUTT**  
... UND DAS NIVEAU STIMMT!

Wir schaffen logistische Verbindungen.  
Individuelle Planung und Konstruktion  
direkt vom Hersteller - Made in Germany www.butt.de

MADE IN GERMANY

Wärmedämmte Verladeschleuse

BUTT GmbH  
Zum Kuhberg 6-12 | D-26197 Großenkneten  
Tel.: +49(0)4435 9618-0 Fax: +49(0)4435 9618-15  
butt@butt.de www.butt.de

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM 22-JÄHRIGEN JUBILÄUM!**

Es freut mich sehr, diesen besonderen Meilenstein mit euch zu feiern. Euer Erfolg ist beeindruckend - auf viele weitere Jahre voller Höhepunkte!

**Euer Karl-Heinz Rummenigge**

# Jubiläums-Special

Einmalige Aktionen zum Jubiläum – Strandkörbe zu unschlagbaren Preisen!




Die Geschäftsführung der Strandkorb-Manufaktur Buxtehude: Nils Gosebeck (links) & Kay Gosebeck (rechts)

der Strandkorb. Kunden haben an den beiden Tagen die Möglichkeit, die handgefertigten Unikate vor Ort zu erleben. Von klassischen Modellen im traditionellen Design bis hin zu modernen Ausführungen, die Komfort und Ästhetik perfekt verbinden, präsentiert die Manufaktur die ganze Bandbreite ihres Sortiments.

und Mitarbeiter wäre diese Erfolgsgeschichte nicht möglich gewesen“, betont Junior-Chef Nils Gosebeck. Besonders stolz ist das Team auf die Entwicklung des Unternehmens: Was vor über zwei Jahrzehnten

als kleiner Betrieb begann, hat sich zu einer bekannten Marke entwickelt, die weit über die Region hinaus geschätzt wird.

Der Umzug nach Ovelgönne vor zehn Jahren war dabei

ein entscheidender Schritt. Die neuen Räumlichkeiten boten der Manufaktur nicht nur mehr Platz für Produktion und Kundenberatung, sondern eröffneten auch neue Möglichkeiten, das Sortiment weiterzuentwickeln und die Qualität stetig zu verbessern.

**Einladung an die Öffentlichkeit**

„Wir freuen uns darauf, mit unseren Kunden und Partnern zu feiern und die Erfolge der letzten 20 Jahre zu teilen“, so Kay Gosebeck abschließend.

**Ob prominente Gratulanten, exklusive Angebote oder der wohltätige Zweck – das Jubiläum der Strandkorb-Manufaktur verspricht, ein Highlight zum Ende der Weihnachtszeit zu werden. Also nichts wie hin am 28. und 29. Dezember nach Buxtehude-Ovelgönne und gemeinsam feiern!**



Verkaufsraum mit den aktuellen Strandkörben am Standort Buxtehude

Eine persönliche Beratung rundet das Angebot ab. „Unsere Strandkörbe stehen für Entspannung, Lebensfreude und die Liebe zur norddeutschen Lebensart“, sagt Christina Samel. „Mit jeder individuellen Anfertigung möchten wir ein Stück Urlaubsgefühl in den Alltag unserer Kunden bringen.“

**Ein Jubiläum der Dankbarkeit**

Das Jubiläum ist nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch ein Anlass, Dankbarkeit auszudrücken. „Ohne die Unterstützung unserer Kunden, Partner

Alles Gute ZUM JUBILÄUM

*Andre Grote*





**GROTE**  
IMMOBILIEN.DE

**Kontakt:**  
KONOPKASTRASE 2  
21614 BUXTEHUDE  
04161 831 60 91



**John Bauer GmbH**  
Autolackierung & Unfallreparaturbetrieb

Zum Jubiläum die besten Wünsche – und auf viele weitere erfolgreiche Jahre!

John Bauer GmbH | Stremelkamp 16 - 20 | 21149 Hamburg

*Wir gratulieren Familie Gosebeck zum Jubiläum!*





**Seit 70 Jahren die Stadtteilzeitungen**

Verleger Frank A. Bastian  
www.luruper-nachrichten.de • ☎ 040 / 831 60 91

**EIN STRANDKORB UND SYLT GEHT IMMER**

ÜBER 150 FERIENUNTERKÜNFTEN AUF SYLT:  
FINELINE-SYLT.DE





**FINELINE**  
SYLT FERIEN

**Fineline Ferienagentur Sylt GmbH**  
Kirchenweg 8 • 25980 Sylt  
04651 - 88 69 100 • info@fineline-sylt.de



**GLÜCKWUNSCH ZUM JUBILÄUM**

Matthäi Schlüsselfertigbau ist Ihr leistungsstarker Partner für die Realisierung von Bauprojekten in jeder Größenordnung. Von der Projektentwicklung über die Planungs- und Bauphase, bis hin zum Betrieb des schlüsselfertigen Gebäudes.  
www.matthaei-schlusselfertigbau.de

**Veddeler Fischgaststätte**

**Herzliche Glückwünsche zu diesem besonderen Meilenstein - und auf viele weitere Jahre!**



VEDELER FISCHGASTSTÄTTE | Tunnelstraße 70 | 20539 Hamburg



**Wir sichern Ihre Werte!**

- 🔒 Alarm Anlagen
- 🔒 Mechanischer Einbruchschutz
- 🔒 Video Überwachung
- 🔒 Zutrittskontrolle

**Kostenlose Sicherheitsberatung im Umkreis von 40km.**

**Öffnungszeiten:**  
Di.-Fr. 10 - 17 Uhr  
Sa. 10 - 14 Uhr

Bremer Str. 12 | 21244 Buchholz  
Tel. 0 41 81 / 93 05 - 0  
info@druse.de | www.druse.de



**BODEN RECHTS ANWÄLTE**

**Wir schützen Ihre Innovationen!**  
...besonders gerne, aber nicht nur für Strandkorbprofis!

Adlerstraße 42 | 40211 Düsseldorf | www.boden-rechtsanwaelte.de



**Physio-Team MASCHMANN & SCHIMKAT**

**Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum und weiterhin viel Erfolg für die nächsten Jahre!**



**Euer Physio-Team Maschmann & Schimkat**

*Gratulation lieber Nachbar!*



**HotSpring Whirlpools**

**Blieben Sie immer entspannt – in winterfesten Whirlpools!**

Buxtehude-Ovelgönne - Carl-Zeiss-Str. 1 - Tel.: 04161 50270 - www.hot-spring.de  
Öffnungszeiten Ausstellung: Mo. 10 - 17 Uhr, Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 11 - 15 Uhr

Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden, Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

**Dachdecker-Meisterbetrieb**  
hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ (040) 348 649 11

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG UMZUG - TRANSPORT**  
Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

**Schallplattenankauf**  
(Rock/Metal/Jazz/Reggae/Beat)  
Tel. 0152/560 959 50

**Noch ganz dicht?**  
Luruper Familienbetrieb bietet Dacharbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerabbat. Fa. Engel  
Tel. 0163/98 32 750  
040/690 89 340  
[www.nochganzdicht.de](http://www.nochganzdicht.de)

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

**Wir kaufen AUTOS**  
(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
**Hausbesuch - Barzahlung**  
Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt  
Tel. 04121/700 34 35

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Haushaltsauflösung**  
Entrümpelung mit Wertanrechnung  
• Wir nehmen alles mit  
• Fachgerechte Entsorgung  
• Besenrein, Festpreis  
• Zuverlässig und Seriös  
**Wedel 04103/80 33 903**

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.  
Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

Bürokaufmann i.R. sucht (dauerhaft) Minijob.  
Tel. 0163/48 11 224

**Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.**  
Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr  
Tel. 040/830 18 435

**IMMOBILIEN**

**KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE** - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 25 36 10

**FAMILIE SUCHT** größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

**PERSONAL-ANZEIGEN**  
Kontakt: 040 / 831 60 91/92

**STADT SCHENEFELD**  
Die Stadt Schenefeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für eine unbefristete Vollzeitstelle eine\*n  
**Fachbereichsleiter\*in für den Fachbereich Öffentliche Sicherheit, Jugend, Bildung und Soziales**  
Die detaillierte Stellenausschreibung mit näheren Informationen zu den Aufgabenbereichen finden Sie auf der Karriereseite unserer Homepage:  
[www.stadt-schenefeld.de](http://www.stadt-schenefeld.de)

**Zuverlässige Zeitungszusteller**  
(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner) für verschiedene Touren in Schenefeld, Osdorf und Lurup ab sofort gesucht!  
Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen  
**Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE**  
jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen  
Melden Sie sich bitte unter **040 / 831 60 91**

**STADT SCHENEFELD**  
Die Stadt Schenefeld, eine junge, lebendige und zukunftsorientierte Stadt, gelegen in der Metropolregion Hamburg, sucht in Teilzeit mit 18 Wochenstunden, dienstags bis freitags, unbefristet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n  
**Schulsekretär\*in für die Gemeinschaftsschule Achter de Weiden**  
Die vollständige Stellenausschreibung ist einsehbar auf unserer Karriereseite:  
[stadt-schenefeld.career.softgarden.de](http://stadt-schenefeld.career.softgarden.de)

**Luruper Nachrichten**

**Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE**

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld

Telefon **040 / 831 60 91**  
Telefax **040 / 832 28 61**

e-mail:

[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen  
Auflage 35.000

Herausgeber:

Frank A. Bastian

Anzeigenleitung:

Frank A. Bastian

Anzeigenberatung:

Martina Bastian

Frank A. Bastian

Redaktion:

Rüdiger Clausen

Jens Feddersen

Sportredaktion:

J.-H. Plackmeyer

Verlagsleitung:

Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V.  
Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des  
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:

Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf  
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,  
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,  
Nachdruck, auch auszugsweise, von  
redaktionellen Texten und Anzeigen  
sowie Fotos ist verboten.

Ebenso ist der Nachdruck und die  
Vervielfältigung der von uns gestalteten  
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos  
übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich  
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler  
übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste  
2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle

Holstenplatz 6

22869 Schenefeld

(im »Presse-Stübchen«)

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

**Thai-Massage**  
Telefon 0151/716 015 45

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

Malen, Tapezieren,  
Bodenbeläge  
Kostenloses Angebot!  
Tel. 04101/83 000 40

**HOLZFUßBODENSERVICE,**  
Schleifen, Versiegeln, Ölen,  
Verlegen, Reparieren  
Tel. 040/439 64 97

**Besenrein**  
Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauf-  
lösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)

**PLAKATE/BROSCHÜREN**  
**SOFORT!**  
[city@nettprint.de](mailto:city@nettprint.de)  
[www.nettprint-city.de](http://www.nettprint-city.de)

Ausgezeichnet in der Kategorie  
**Bester Getränkemarkt Deutschlands**  
**GRAEFF**  
da, wo das Flugzeug parkt  
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70  
[www.graeff-getraenke.de](http://www.graeff-getraenke.de)

**Sofort Bargeld!**  
Kaufe von Trödel bis Antik, Porzellan, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Münzen, Näh- & Schreibmaschinen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck - auch defekt. Bitte alles anbieten, kostenlose Abholung.  
Tel. 0176/719 386 39

**Beilagen-Hinweis**  
In dieser Ausgabe liegen in einer Teilausgabe Prospekte der Firma  
**Kaufland,**  
Lurup Center, Eckhoffplatz,  
**Wir bitten um Beachtung!**

Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre  
**Immobilien-  
anzeigen**  
entgegen...  
und schon am Mittwoch  
erscheinen sie in allen  
unseren Stadtteilzeitungen  
**Luruper Nachrichten**  
**Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE**  
Tel. 040/831 60 91-93  
Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

**Ehewünsche / Bekanntschaften**  
Ehepaar (75 J.) sucht gleichaltriges Ehepaar zum Kaffee trinken und Klönen im Nordwesten Hamburgs.  
Tel. 0151/541 876 63

*Herzliche Glückwünsche*

*Lieber Ulf,*  
zu Deinem runden Geburtstag  
ganz herzlich alles Gute,  
Gesundheit, Glück und Wohlergehen.  
Dies wünschen Dir  
Martina und Frank  
sowie die ganze Familie  
Rellingen, den 15. Dezember 2024

Wenn Opa Geburtstag hat, die Großeltern feiern Goldene Hochzeit, das Enkelkind wurde geboren oder Glückwünsche für besondere Ereignisse...  
Eine Familienanzeige in den  
**Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE**  
informiert über 90.000 Bürger  
Telefon 040/831 60 91

Wir wünschen frohe Festtage und viel Glück 2025



Geschäftshaus am Holstenplatz



Direkt am Schenefelder Rathaus

**UWS**

Allen LeserInnen der Stadtteilzeitungen wünschen wir eine fröhliche Weihnachtszeit mit gemütlichen Stunden, herrlichem Duft von Zimt, Orangen und Spekulatius, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge sowie einen gesunden und erfolgreichen Start in das kommende Jahr 2025!

**UWS Assekuranz-Makler GmbH**

Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel. +49 (40) 839 34 20  
Fax. +49 (40) 830 25 76  
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

Erik-Blumenfeld-Platz 7  
22587 Hamburg  
Tel. +49 (40) 303 743 0 80  
Fax. +49 (40) 303 743 0 89

Wir wünschen unserer treuen Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr!

Ihr Apothekenteam

**APOTHEKE BEIM RATHAUS**

Dr. Anna-Maria Pamberg  
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld  
Telefon (040) 830 24 61 · Fax (040) 840 69 88  
e-mail: apobeimrathaus@t-online.de  
www.apotheke-beim-rathaus-schenefeld.de

Wir wünschen unseren Lesern und Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück 2025

Das Team der Stadtteilzeitungen  
Frank A. Bastian • Martina Bastian  
Brigitta Pauls • Rüdiger Clausen  
Jan Plackmeyer • Jens Feddersen  
Horst Petersen  
und alle treuen Zeitungszustellerinnen und Zeitungszusteller

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Schenefeld, Holstenplatz 6  
Telefon 040/831 60 91 • Fax 040/832 28 61  
e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Sie finden uns auch im Internet:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)



Der letzte Weihnachtsmarkt wurde am Holstenplatz von Stadtpräsident Holm Becker und der Bürgermeisterin Christiane Küchenhof eröffnet. Dabei natürlich auch der Weihnachtsmann.



Die neue Adresse vom Presse-Stübchen:  
**Schenefeld Holstenplatz 6**

Öffnungszeiten:  
Montag–Donnerstag 9–16 Uhr  
Freitag 9–12 Uhr

Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr!

**PRAXIS HOLSTENPLATZ**  
Hausärztliche Versorgung

Praxis  
**Susanne Chinae Damas & Kollegen**  
FÄ für Innere Medizin & Allgemeinmedizin

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040-830 43 34 · Fax: 040-839 79 35

**ballhausen**  
Spiegelwerkstatt KG.

Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040 - 83 62 10  
Fax: 040 - 831 70 19  
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

**Unsere Leistungen:**

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Mo. und Fr. nach Vereinbarung  
[www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de](http://www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de)

Allen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr!

**DAS KONTOR** Ihre Immobilienverwaltung GmbH

Holstenplatz 6  
Telefon 040 / 839 008-0  
[www.das-kontor-gmbh.de](http://www.das-kontor-gmbh.de)

Frohe Weihnachten!

Und einen energiereichen Start in das Jahr 2025 wünscht das Netzcenter Uetersen.

Schleswig-Holstein Netz GmbH  
Netzcenter Uetersen  
Reuterstraße 42, 25436 Uetersen

Service- und Störungsnummer  
0 41 06 - 6 48 90 90

Energie für Land und Leute

Schleswig-Holstein Netz

**HAUS FANGDIECK**  
Pflege persönlich und familiär



Gut betreut das Leben genießen.

Wir wünschen Ihnen allen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr 2025.

**HAUS FANGDIECK**

Ein familiengeführtes Haus mit besonderem Ambiente.

Haus Fangdieck | Fangdieckstraße 114 | 22547 Hamburg  
Tel: 040 840002-0 | info@fangdieck.de | www.fangdieck.de



Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2024/2025

## Nachmittag im Advent – schön war es wieder!

Nun schon zum 3. Mal haben alle Gruppen unter dem Dach des Förderkreises Kirchenmusik ein kleines, adventliches Dankeschön an alle Freunde und Förderer gestaltet. Die 85 Gäste ließen sich mitnehmen in die besinnliche Stimmung in der im Lichterglanz leuchtenden Stephanskirche. Der Singkreis eröffnete den Nachmittag gesanglich und steuerte noch zwei weihnachtliche Geschichten bei. Die Posaunen-Minis ernteten großen Applaus für ihren Mut, sich nach einem halben bzw. eineinhalb Jahren Unterricht vor die Gäste zu stellen und etwas vorzuspielen! Es leuchten schon echte Talente auf in der Gruppe! Lea Biermann ließ dann ihre glockenhelle Stimme erklingen und beim abschließenden Offenen Singen, das Elmar Roetz begleitete, durfte die „Weihnachtbäckerei“ natürlich nicht

fehlen! Gestärkt durch den Segen von Pastorin Rinja Müller ließen dann viele Besucher den Nachmittag ausklingen bei Keksen und Getränken im Alten Gemeindesaal. Und alle freuen sich schon auf den nächsten „Nachmittag im Advent“ 2025!

Uta Schmidt-Lewerkühne  
Vorsitzende des Förderkreises  
Kirchenmusik der  
Stephanskirche Schenefeld



## Weihnachts-Gottesdienste am Heiligabend 2024 in den evangelischen Kirchen in Lurup

### Auferstehungskirche Flurstr. 3

14.30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel zum Mitmachen (Pastor Paul Wiczorek)  
16.30 Uhr Gottesdienst mit Predigt (Pastor Martin Goetz-Schuirmann)  
23.00 Uhr Heilignacht-Gottesdienst mit Jugendlichen und Pastor Martin Goetz-Schuirmann

### Emmauskirche Kleiberweg 113

15.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel (Pastorin Katja Richter)  
17.00 Uhr Gottesdienst mit dem Chor Resonanz und Predigt (Prädikant Dr. Johannes Sander)  
23.00 Uhr Christnacht mit den Swinging Colors (Prädikantin Frauke Albers)

### Kirche „Zu den 12 Aposteln“ Elbgastr. 140

15.00 Uhr Gottesdienst mit Predigt (Pastorin Britta Goerke)  
16.30 Uhr Gottesdienst mit Predigt (Pastorin Saskia Tluczykont)

Außerdem besteht die Möglichkeit, von zuhause oder unterwegs an einem Telefongottesdienst teilzunehmen in einer Telefonkonferenz um 15.30 Uhr (mit Irene Amuqandoh) Einwahl 0721605620222/Pin 046445

## Lichterkiche zur Heiligen Nacht in Iserbrook

Die Martin Luther Kirchengemeinde in Iserbrook veranstaltet Heiligabend die 6. Lichterkiche zur Heiligen Nacht. Mit dem PopChor Sing-it! wird hier zusammen mit dem gemischten Bläserchor musiziert. Der PopChor Sing-it! unterhält mit Weihnachtspop, wie dem sehr dynamische Feliz Navidad von José Feliciano. Dazu wird der PopChor Sing-it! Joy to The World im Arrangement der Joyfull Singers im Modern Gospel Style singen. You Are The Light von Groth / Ass setzt mit gesanglichen und vielleicht sogar choreographischen Elementen die Lichterkiche zur Heiligen Nacht ins Licht.

Der Bläserchor spielt festliche Weihnachtslieder und die Gäste können sich auf die Vielseitigkeit und die Mischung der beiden Musikgruppen freuen.

6. Lichterkiche zur Heiligen Nacht. Dienstag, 24. Dezember 2024, 23 Uhr (evtl.

mit Vorspiel und Einzug unter dem Vordach der Kirche um 22.40 Uhr), Martin

Luther Kirche, Sülldorf-Iserbrook, Schenefelder Landstraße 200.



Die PopChor Sing-it! Schola im Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in der Sülldorfer St. Michaelskirche am 18.05.2023. Fotograf: Jonathan Regel

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück 2025!

**GENAU RICHTIG.  
FACHHANDEL U.  
KUNDENDIENST.**

✓ Lieferung ✓ Montage ✓ Einbauservice  
✓ Reparaturservice ✓ Altgeräte-Entsorgung

**euronics Böcken**  
HAUSGERÄTE SEIT 1995

Böcken Haushaltsgeräte KG | Friedrich-Ebert-Allee 35 | 22869 Schenefeld  
T +49(0)40 - 830 60 90 | euronics-schenefeld@gmx.de  
www.euronics.de/schenefeld-boecken

**Luruper Bürgerverein**  
1. Vorsitzender Jürgen Krüger, Tel. 832 08 33

Wir wünschen unseren Mitgliedern  
und allen Bürgerinnen und Bürgern  
besinnliche Feiertage  
und einen gesunden Start  
in das neue Jahr 2025.

Der Vorstand

[www.luruper-buergerverein.de](http://www.luruper-buergerverein.de)

• Krankengymnastik • Bobath  
• Lymphdrainagen • Massage  
• Manuelle Therapie  
• Hausbesuche

**URBAN PHYSIO**  
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH  
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984





## Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2024/2025

# Oh ihr fröhlichen Weihnachtskonzerte!

Musikensembles des Goethe-Gymnasiums stimmen klangvoll auf die Festtage ein.



Der Glee-Club und der Unterstufenchor harmonierten wundervoll in ihrem gemeinsamen Stück.

Am Goethe-Gymnasium wird die Adventszeit traditionell mit Pauken und Trompeten eingeläutet. Aufgrund der großen Nachfrage im vergangenen Jahr fanden kurz vor dem diesjährigen Nikolaustag gleich zwei Weihnachtskonzerte in der St. Jakobus Kirche in Lurup statt. Um allen Menschen aus dem Stadtteil dieses kulturelle Angebot uneingeschränkt zu ermöglichen, wurde kein Eintritt erhoben. Das Programm, bestehend aus Weihnachtsklassikern, bekannten Popsongs sowie jazzigen und klassischen Sounds, wurde auf der Musikkreise im Oktober und in den letzten Wochen mit viel Herzblut einstudiert und durfte nun endlich vor großem Publikum präsentiert werden. Mit einer erhabenen Darbietung Georg Friedrich Händels „Alla Horn-

pipe“ setzte das Schulorchester den ersten Glanzpunkt des Abends. Schwungvoll brachte der Unterstufenchor mit der ersten Version von „Feliz Navidad“ (José Feliciano) weitere fröhliche Weihnachtsstimmung auf die Bühne. „Herbei, o ihr Gläub'gen“ präsentierten die jüngsten Musizierenden sodann mit engelsgleichem Gesang und stimmlichen Solist:innen. Wie Gemeinschaft auch über Ensemble- und Altersgrenzen hinaus gelingen kann, wird bei „We Are The World“ (Michael Jackson/Lionel Richie) deutlich. Neben den größeren Sänger:innen aus dem Glee-Club strahlten die Sternchen aus dem Unterstufenchor ebenso hell. Harmonische Klänge ertönten im Anschluss daran aus den Reihen des Glee-Clubs. Mit „Don't Save it All For Christmas

Day“ (Céline Dion/Rik Wake/Reter Zizzo) und „Santa, Tell Me“ (Ariana Grande/Savan Kotecha/Ilya Salmanzadeh) sorgte die moderne Version des Kammerchores mit viel Charisma und ausdrucksstarken Solist:innen für echte Ohrwürmer. Dynamisch mitreißend wurde es vor der Pause mit dem Auftritt der Big Band, die ihre Versionen von „How Inensitive“ (Antonio Carlos Jobim), „Away In A Manger“ (Traditional) und „Feliz Navidad“ mit präzisem Zusammenspiel darbot. Den zweiten Akt eröffnete die Schülerin Alara Sezgin aus dem S3-Musikprofil gemeinsam mit dem Orchester. Ihr herausragendes musikalisches Talent stellte sie in ihrem virtuoseren Solospiel im Violakonzert in G-Dur von Georg Philipp Telemann unter Beweis. Eine meisterhafte Per-

formance zeigten auch ihre Ensemblekolleg:innen. Märchenhaft wurde es im Anschluss mit „Drei Nüsse für Aschenbrödel“ (Karel Svoboda, arr.: Michelle Müller), der Titelmusik des weihnachtlichen Filmklassikers, die durch die Klangfülle des Orchesters begeisterte. Nachdem die Weihnachtsgeschichte aus dem Evangelium nach Lukas von der Schulseelsorgerin verlesen wurde, stimmte der Große Chor besinnliche Melodien an. Zunächst untermalten die Sänger:innen des Großen Chores die weihnachtliche Stimmung mit Felix Mendelssohn-Bartholdys „Weihnachtshymne“. Es folgte dann eine beeindruckende Darbietung von „This Little Light of Mine“, einem traditionellen Gospel. Ein fulminantes Finale stellte die verzaubernde, technisch brillante Performance John Rutters „Star Carol“ von dem Orchester und dem Großen Chor dar. Zuletzt versetzte das gemeinsame „Oh du fröhliche!“ alle Anwesenden in festliche Stimmung. Über beide Abende hinweg wurden die bemerkenswerten Leistungen und der leidenschaftliche Einsatz der Musikensembles und natürlich der Ensembleleitungen Anna Beilner, Indira Chuda, Marilena Günther-Voit, Mathias Junge, Yasmin Vogts und Tine Wiechmann durch die vielen positiven Rückmeldungen aus dem Publikum belohnt. Im neuen Jahr geht es mit zahlreichen sehens- und hörensweisen Schulveranstaltungen weiter. Infos dazu finden Sie auf [www.goethe-hamburg.de](http://www.goethe-hamburg.de). Das Goethe-Gymnasium wünscht allen bis dahin eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Text und Fotos: Linh Fründt



Weihnachtliches Wohnzimmer-Feeling mit dem Orchester.



Ganz selbstsicher zeigten sich unsere Jüngsten.

Allen unseren Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!



**APOTHEKE AM ECKHOFFPLATZ**  
www.apotheke-am-eckhoffplatz.de

Montag bis Freitag 9.00-20.00 Uhr

☎ 83 62 86

**APOTHEKE ärzte zentrum Hamburg West**

Montag bis Freitag 8.30-13.30 Uhr  
Montag bis Donnerstag 14.30-18.30 Uhr

☎ 82 29 98 10

**APOTHEKE IM GLOBUS**

www.apotheke-im-globus-hamburg.de

Montag bis Samstag 8.00-20.00 Uhr

☎ 87 97 43 50

**SANITÄR- UND HEIZUNGSTECHNIK**  
BERATUNG, PLANUNG, AUSFÜHRUNG.

**HIRCHERT**  
MEISTERBETRIEB

040 / 840 64 66  
WWW.HIRCHERT.DE

Wünscht ein frohes Fest und gutes neues Jahr

HALSTENBEKER CHAUSSEE 4 | 22869 SCHENEFELD

**die2**  
Lackierungen  
... für JEDERMANN!

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

AUTOS · MOTORRÄDER · BOOTE · DESIGNS  
MÖBEL · ... und auch kleine PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29 · 22869 Schenefeld · Tel. 040 / 84055838  
Fax 040 / 84002725 · Mobil 0173 / 7320002  
kontakt@die2-lackierungen.de · www.die2lackierungen.de

**Bernd Schulz Immobilien**  
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH

Wir ermitteln kostenlos den Wert Ihrer Immobilie. Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Wir bedanken uns bei den Kunden für ihr Vertrauen, wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup  
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt  
040/ 84 07 13 10 www.bschoelz-immo.de

Eine bewegte Weihnachtszeit wünscht Ihnen Ihr

**BALLET STUDIO**  
Beate Schüßler Preuß

Kindertanz · Ballett · Modern Dance · Jazz · HipHop  
Stepp-Tanz · Yoga · Kinderyoga · Pilates-Gym · Fit 60+

Akeleiweg 16 · 22607 Hamburg  
Telefon 040 / 800 59 59 · www.schuessler-preuss.de

Wir wünschen allen Bürgern und Förderern aus Lurup ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!

**Freiwillige Feuerwehr Lurup**

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE BESINNLICHE WEIHNACHT UND EIN FROHES NEUES JAHR

Ihr Team vom

**Bestattungsinstitut Bade**

www.bade-bestattungen.de



# Der Film „Weihnachtsmann Junior“ im Kulturhaus Eidelstedt

Generationswechsel am Nordpol: Eigentlich möchte der Weihnachtsmann noch gar nicht aufhören, doch aufgrund seines fortgeschrittenen Alters muss er sich auf die Suche nach einem Nachfolger begeben. Schon

nach kurzer Zeit scheint er im Waisenjungen Nicholas einen passenden Kandidaten gefunden zu haben. Der 8-jährige Nicholas aus Australien hat ein reines Herz und scheint genau in das gesuchte Profil zu passen. Al-

erdings hat der Junge kaum Selbstvertrauen und große Höhenangst, was nicht die

besten Voraussetzungen für den Beruf als Weihnachtsmann sind. Es wartet eine

große Herausforderung und lange Ausbildung auf Nicholas bis er den Platz des neuen Weihnachtsmanns einnehmen kann ...

Das Kulturhaus Eidelstedt zeigt den Film zu zwei Uhrzeiten: um 14 und um 16.30 Uhr.

Bitte vorab reservieren bei lb@kulturhaus-eidelstedt.de „Weihnachtsmann Junior“ – Der Film, Donnerstag, 19. Dezember 2024, 14 und 16.30 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt/Saal, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt: frei



(C) BJF

## Zeitgenössischer Tanz im Kulturhaus Eidelstedt



Foto: Thies Rätzke

Tänzerin und Choreografin Jenny Beyer gibt Einblicke in den zeitgenössischen Tanz und möchte diesen praktisch in der Gruppe erleben. Bei jedem Treffen wird es etwas Neues zu entdecken und zu teilen geben: eine künstlerische Frage, eine Situation, eine Geste, eine Bewegung oder eine Choreografie, die sich innerhalb der Gruppe weiterentwickelt. Dabei können die Teilnehmenden entscheiden, ob sie sich mitbewegen oder lieber zuschauen möchten. Das OFFENE STUDIO richtet sich an alle Menschen, die neugierig sind auf zeitgenössischen Tanz und die sich für die Begegnung mit dem eigenen Körper und Körpern in der Gruppe interessieren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei! Das offene Studio, Mittwoch, 18. Dezember 2024, 18 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt/Saal, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt: frei

## Hier haben die PARTEIEN das Wort...

### Verkehrsbehörde missbraucht Wohnungsbaubebauungspläne: Streit entlang der Luruper Magistrale

Bei einer öffentlichen Plandiskussion am 4. Dezember 2024 in der Fridtjof-Nansen-Schule lehnten mehr als 120 Bürger in Lurup die umstrittenen Enteignungspläne für ihre Vorgärten ab. Die Pläne betreffen die Bebauungsgebiete Lurup 68 und 70, die derzeit im Verfahren sind. Unter dem Vorwand, eine straßenparallele, höhere Bebauung zu ermöglichen, sollen zwar mehrgeschossige Gebäude entstehen, gleichzeitig sollen aber Vorgärten enteignet werden und drei Meter breite Radwege und Versickerungsflächen entlang der Luruper Hauptstraße entstehen.

„So ein Unsinn“, kommentiert Sven Hielscher, Vorsitzender der CDU-Fraktion Altona. „Die kompaktere Bebauung könnte man ebenso im Befreiungswege ermöglichen, und zwar schnell und ohne dass dabei hohe Kosten entstehen. Drei Meter breite Fahrradwege an der Stadtgrenze sind perspektivisch unnötig. Retentionsflächen am Straßenrand bei gleichzeitiger Abschaffung von Vorgärten, die auch der Versickerung von Regen bei Starkregenereignissen dienen, sind kontraproduktiv.“

Eine empörte Bürgerin wies in der Diskussion darauf hin, dass sie nach dem Vollausbau der Luruper Hauptstraße im Jahr 1952 nun erneut von Enteignung betroffen sei. Die Enteignung dient nicht dem besseren Verkehrsfluss, sondern nur der akademischen Umsetzung des Begriffs „Schwammstadt“. Die CDU fordert die sofortige Einstellung des Bebauungsplanverfahrens, auch um den Steuerzahlern 0,5 Millionen Euro an Planverfahrenskosten zu ersparen. „Statt den Wohnungsbau zu forcieren, betreibt die Stadt hier ökologischen Irrsinn. Sie plant neue Schluchten an Hauptverkehrsstraßen, da künftig wegen des Baugebots nur noch direkt an der neuen Verkehrsflächenkante gebaut werden darf“, so Hielscher weiter. „Diesen städtebaulichen Zerstörungsmechanismus machen wir nicht mit.“

Die CDU-Fraktion Altona setzt sich weiterhin dafür ein, dass das Bebauungsplanverfahren gestoppt und der dringend benötigte Wohnungsbau im Befreiungsweg ermöglicht wird.

## Hier haben die PARTEIEN das Wort...

### Dialog statt Dogma – SPD fordert echte Lösungen für die Luruper Magistrale

Die SPD-Fraktion Altona fordert einen klaren Kurswechsel in der Verkehrs- und Stadtplanung entlang der Luruper Magistrale. Anstatt Ängste vor Enteignungen zu schüren, braucht es Lösungen, die die Lebensqualität der Menschen wahren und gleichzeitig Wohnraum schaffen. Die überdimensionierten Planungen der Verkehrsbehörde, die pauschal einen dreißig Meter breiten Verkehrsraum vorsehen, sind weder praktikabel noch sozial gerecht.

„Wir dürfen die Menschen vor Ort nicht mit dogmatischen Vorgaben vor den Kopf stoßen“, erklärt Sören Platten, Fraktionsvorsitzender der SPD-Fraktion Altona. „Wer Vorgärten opfert und Anwohnerinnen und Anwohner verunsichert, schafft keine lebenswerte Stadt. Wir brauchen kluge, differenzierte Lösungen, die den Bedarf berücksichtigen und die Menschen mitnehmen – nicht gegen sie planen.“

Die SPD-Fraktion betont, dass Verkehrsplanung sich an den realen Gegebenheiten orientieren muss. Während an Kreuzungen durchaus größere Verkehrsflächen sinnvoll sein können, ist eine durchgängige Breite von dreißig Metern entlang gerader Straßen übertrieben und belastet unnötig die Anwohnenden. Vorgärten, die einen wichtigen Beitrag zur Versickerung von Regenwasser und zum Stadtklima leisten, dürfen nicht leichtfertig geopfert werden.

„Unsere Vision ist eine Stadtentwicklung, die Altona stärkt: Wohnraum, der gebraucht wird, und ein Verkehrskonzept, das alle mitnimmt“, so Platten weiter. „Jetzt ist nicht die Zeit für starre Vorschriften, sondern für Dialog und intelligente Planung.“

Hintergrund: Die aktuellen Bebauungspläne der Verkehrsbehörde betreffen die Gebiete Lurup 68 und 70 entlang der Luruper Magistrale. Vorgeschlagen wird unter anderem die Einrichtung von drei Meter breiten Radwegen und Versickerungsflächen, die in vielen Fällen eine Enteignung von Vorgärten erfordern würden. Die betroffenen Anwohnenden haben diese Pläne bei einer öffentlichen Diskussion am 4. Dezember 2024 deutlich abgelehnt. Die SPD setzt sich für eine bedarfsgerechte und sozialverträgliche Planung ein, die den Wohnungsbau fördert und die Lebensqualität der Menschen schützt.



## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER

**Freie Kapazitäten**  
Kostenlose Beratung vor Ort

**Dachreinigung**  
und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

**Lutz & Rosenberg GbR**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

☎ 040/33474970  
☎ 0157/30131443  
✉ info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

### FERNSEHTECHNIK

**EP: Gessner**  
ElectronicPartner  
TV • HiFi • MULTIRoom • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**  
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

**Tischlerei Behr GmbH**  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de

### UMZÜGE

**HoWe-Umzüge**  
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

**Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!**

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940**  
**Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570**  
**Wedel: 0 41 03 / 80 33 903**

**Der Dachdecker von de Woderkant**  
Die Dachexperten

• Flachdachsanieierung  
• Dacheindeckung  
• Schieferarbeiten

*Wir moock dat!*

**Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!**

Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83  
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

**SP: Yildiz**  
TV • LCD • HiFi • Telecom  
Sattechnik • Verkauf • Reparatur

22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34  
**Tel.: 831 46 41**

LOEWE u. METZ Studio  
SP: Service Partner

### TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

**Schlosserei · Metallbau**  
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter  
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben  
Geländer · Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

### GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

### MALER

**Michael Antowski**  
Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten

**Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991**

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Mon. bgen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

**Anzeigenannahme**  
Tel. 040/8316091

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**

# Blau-Weiß 96



BW 96 REHA | BW 96 KURSE  
**BW 96 STUDIO**



**AKTION**  
Mitglied werden  
und Aufnahme-  
gebühr sparen!

**11.01.25** 10:00 - 16:00 Uhr  
Sportzentrum Achter de Weiden

## Ganz neue Kurse bei uns ab Januar:

### BBFit - Beckenbodentraining

Ab dem 10.01.2025 sind freitags von 09:30-10:30 im G1 alle willkommen, die ihren Beckenboden und die Körpermitte aufbauen, kräftigen und stabilisieren möchten.



### FaszienStretch

Bewegen, dehnen und rollen - Wir vitalisieren Deine Faszien, ab dem 13.01.2025 montags von 18:30-19:30 Uhr im G1.



### KogniFit - Bewegung mit Köpfchen

Dieses kognitive Bewegungstraining für Jedermann trainiert das Gedächtnis, die Orientierung, Wahrnehmung und Aufmerksamkeit. Montags von 17:00-17:45 Uhr im G1.

### Young Move - für 14-18jährige

Du willst Dich mit Gleichaltrigen bewegen und Sporttreiben, mal ruhig und mal richtig mit Power? Einsteigen kannst Du auch als Neuling! Komm montags von 17:00-18:00 Uhr in den Kursraum beim Studio.



### Yoga für Schwangere

In diesem Kurs darfst Du Dich entspannen und gestärkt auf die Geburt vorbereiten. Dich erwarten langsame, sanfte Übungen, bei denen Atmung und Körperwahrnehmung im Vordergrund stehen. Du kannst zu jedem Zeitpunkt der Schwangerschaft einsteigen. **Dienstags 18:00-19:15 Uhr im G1.** 6 Termine für 30,-€/Mitglieder Fitness & Gesundheit oder 60,-€/Nicht-Mitglieder.



Kurs 1: 14.01.-18.02.2025  
Kurs 2: 25.02.-01.04.2025

### Aqua-Kurse

Donnerstags 15:30-16:15 Uhr bei AquaSoft mit geringerer Intensität und 16:30-17:15 Uhr bei AquaFit mit höherer Intensität in der Gorch-Fock-Schwimmhalle. 6 Termine für 24,-€/Mitglieder Fitness & Gesundheit oder 48,-€/Nicht-Mitglieder.

Kurs 1: 16.01.-20.02.2025  
Kurs 2: 27.02.-03.04.2025

## Einladung zum Tag der offenen Tür Gemeinsam fit ins neue Jahr

Starte 2025 mit frischem Elan und setze Deine Neujahrsvor-sätze in die Tat um! Besuche uns am Samstag, den 11.01.2025, in den Sportstätten Achter de Weiden zwischen 10:00 und 16:00 Uhr und entdecke unser vielfältiges Angebot in Studio, Kursen und Rehasport.

- Impulsvorträge
- Gesundheitsmessungen
- Infos zu unseren Mitgliedschaftsangeboten und Sparaktionen
- Eine freundliche, persönliche Atmosphäre, die zum Wohlfühlen einlädt.

Mach den ersten Schritt und lass uns gemeinsam Deine Fitnessziele erreichen! Dein nächstes Jahr wird fit, aktiv und voller Energie!

### Highlights des Tages:

- Kostenlose Schnupperkurse
- Persönliche Beratung durch unsere qualifizierten Trainer

### Zeitplan für Schnupperkurse, Vortrag und Messungen\*

G3			G3		
10:15-10:45	Langhantel Workout	Kerstin	14:15-14:45	FaszienStretch	Kerstin
11:00-11:30	AROHA® - Vorführung und Mitmachen	Manuela	15:00-15:45	Yoga	Yasmina
11:45-12:30	Zumba®	Olga und Katja			
12:45-13:15	BBFit - Beckenbodentraining	Malin			
13:30-14:00	FunctionalFit	Malin			

### Kursraum

11:00 und 15:00	Impulsvortrag* Einmal auftanken bitte - mehr Energie, Vitalität und Lebensfreude im Alltag	Referent: Dr. Dirk Wagener - Zellbiologe und Gesundheitsexperte
-----------------	---	--

### Raum Gesundheit

12:00-15:00	HRV-Messungen (Herz-Stress-Analyse) »Anmeldung über <a href="http://www.bw96.de">www.bw96.de</a>
10:00-16:00	BIA-Körperanalyse*

\*Anmeldungen sind nicht erforderlich

## Aktiv werden Fit im BW96Studio

Der Jahreswechsel steht vor der Tür und es ist die perfekte Zeit, um aktiv zu werden! In unserem familiären Studio starten wir mit einem persönlichen Training, das Dich durch die kalte Jahreszeit bringt!

### Das erwartet Dich:

- Abwehrbooster: Effektives Training für alle Fitnesslevels, das auch auf die Bedürfnisse des Winters ausgerichtet ist
- Gemeinschaft erleben: Trainiere in einer freundlichen und motivierenden Atmosphäre mit Gleichgesinnten
- Individuelle Betreuung: Unsere erfahrenen Trainer unterstützen Dich, damit Du Deine Ziele sicher und effektiv erreichst.



## Gesund ins neue Jahr starten NEU: Ernährungsberatung bei uns!

Gesunde Ernährung ist der Schlüssel zu besserer Leistung und mehr Wohlbefinden! Wir freuen uns, Dir ab Januar eine individuelle Ernährungsberatung anbieten zu können.

### Das erwartet Dich:

- Analyse der Körperzusammensetzung
- Tipps zur optimalen Nährstoffaufnahme für mehr Energie und Leistung
- Individuelle Ernährungsanalyse, abgestimmt auf Deine Zielstellung
- Unterstützung bei der Auswahl gesunder Lebensmittel und Ideen für Rezepte

Egal, ob Du Gewicht verlieren, Muskelmasse aufbauen oder einfach fitter und gesünder werden möchtest - wir helfen Dir dabei!



**GEWINNSPIEL**  
Mach mit und gewinne  
eine Ernährungsberatung!

Jetzt Termin vereinbaren unter:  
[fitness@bw96.de](mailto:fitness@bw96.de)

# WERKSTATT-SERVICE

**Autohaus Hermann Kröger GmbH**

Für alle Fabrikate und Modelle  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91  
[www.Kroeger-Automobile.de](http://www.Kroeger-Automobile.de) · E-Mail: [Info@OpelKroeger.de](mailto:Info@OpelKroeger.de)

# AUT + Sport



Alle 3.500 Startplätze waren in kürzester Zeit vergriffen  
© Michael Strokosch



Das erste Highlight gleich zu Beginn: Einlaufen ins Millernor-Stadion zu den Klängen von Hells Bells © Michael Strokosch

## Spendenrekord, bunte Kostüme gegen graues Wetter und ein Nachwuchssieger

Ausverkauft – nur zehn Tage nach Öffnung der Anmeldung! 3.500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer durften starten, mehr geht derzeit einfach nicht, denn das Millernor-Stadion, die Laufstrecke und die ganze Logistik bieten nur begrenzten Platz. Und zumindest um diesen 3.500 eine reibungslose, sehenswerte, gerne auch schnell gelaufene adventliche von Runde von ca. 5 km bieten zu können, sind schon einige Tricks nötig. Zum Beispiel die Aufteilung auf fünf verschiedene Startwellen im 30-Minuten-Takt, ein "sanfter Beginn" im Gehtempo zwischen Harald-Stender-Platz und der tatsächlichen Startzeitmessung nach dem Engpass Stadion sowie eine sehr lange Auslaufgerade gegen den Rückstau. Wer hätte zur Premiere 2011 (damals ca. 600 Läufer:innen im Ziel) gedacht, dass die Mass(e) mal

solche Maße annimmt? Wie der halbe Namenspate, die "Critical Mass"-Fahrraddemo, ist auch der X-Mass-Run irgendwie von selbst immer weitergewachsen. Die Spendeneinnahmen erreichten Rekordhöhe. Insgesamt 20.000 Euro gingen an die Fanräume e.V. im Millernorstadion, den Hamburger Gabenzaun e.V., die Young Rebels des FC St. Pauli Triathlon, die MS Stubnitz e.V. und neu, nach einem aufwändigen Verteilerschlüssel an Hamburger Leichtathletikvereine für gewonnene Meisterschaften in verschiedenen Laufsportdisziplinen. Fast auch rekordverdächtig: Das Wetter. Es glänzte nicht durch Sonne, sondern durch Abwesenheit von Wetterproblemen. Kein Eis, kein Frost, kein größerer Matsch, kein heftiger Wind, ja nicht mal Regen. Bloß langweilig grau und irgendwo



Die Stimmung ist wie immer ausgelassen  
© Johannes Schölermann

bei 5-7° C. Eigentlich ganz gut zum Laufen. Und gegen das Grau helfen sich die Teilnehmenden beim X-Mass-Run ja bekanntermaßen selbst. Durch teilweise aufwändige bunte Kostümierungen, von der simplen roten Zipfelmütze bis hin zum Rentiergespann (Jugend-Fußballklub als Rentiere und ihre Trainer im Pappschlitten, kufenlos). Los ging es um 9.30 Uhr mit dem ersten Start, vom Startbogen ins Stadion. Dessen Rasen nicht betreten, nur angucken! Wieder aus dem Stadion raus, Pflanzen und Blumen längs, Wende kurz hinter Kilometer 2, Pflanzen und Blumen zurück und am Heiligengeistfeld (mitsamt Winterdom) vorbei zurück ins Stadion. Rasen erneut nicht

betreten, auch wenn er durch die Rasenbeleuchtung noch so verlockend aussieht! Lieber die Medaille entgegennehmen. Schnellster bei diesem ersten Lauf und – wie sich später herausstellte – auch in der Gesamtwertung, war Moritz Wernick (Volkswagen R Trailrunning) in 15:52 Min. Ganz unbekannt ist der Fast-Noch- Nachwuchsläufer (Jahrgang 1996) in Hamburg nicht mehr. Zum Beispiel kam er beim hella hamburg halbmarathon im Juni in beachtlichen 1:16:28 h ins Ziel. Und 2023 war er hinter Vielfach-Sieger Dennis Mehfeld –dieses Jahr nicht am Start – Zweiter geworden. In der Gesamtwertung schnellste Frau: Lisa Femerling (Triathlon Team Hamburg) in 18:00. Gewinner der Gesamtstatistik: Frauen. Es gab mehr, nämlich 1.622 Teilnehmerinnen als Teilnehmer (1.380). Das hat man nicht allzu oft beim Volkslauf! Ehrungen für Zeiten und Kostüme – von der wie immer unbestechlichen Jury objektivst gewählt – plus Bratwurst und Glühwein (letzterer für Teilnehmende inklusive), also schon ein regelrechtes Après-Run, gab es nach Zielschluss um 12.30 Uhr nebenan vor dem KNUST. Und obendrauf die Zusage, dass es auch 2025 wieder einen X-Mass-Run geben wird – und darüber hinaus hoffentlich auch!



Gehört dazu wie der Braten zum Festtagsessen: Die passende Weihnachtsverkleidung  
© Johannes Schölermann



Insgesamt wurden 20.000 Euro an wohltätige Partner ausgeschüttet  
© Michael Strokosch

**SCHMIDT**  
SEIT 1974  
Wir machen Ihr Auto fit.  
Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316  
[www.automobile-schmidt.de](http://www.automobile-schmidt.de)

**Autoservice Hammer**  
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt  
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - [www.autoservice-hammer.hamburg](http://www.autoservice-hammer.hamburg)

**die 2**  
Lackierungen  
... für JEDERMANN!

AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
[www.die2lackierungen.de](http://www.die2lackierungen.de)

## REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

**REIFEN WILKE**

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

**Der Winter wird kommen ...**  
Reifenwechsel · Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 · [www.reifenwilke.de](http://www.reifenwilke.de)

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)  
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93  
E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## AUTOPFLEGE

**CARFIT**  
FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
REINIGUNG + PFLEGE

Wir pflegen auch „Goldstücke“...

Innenreinigung  
Handwäsche  
Aufbereitung  
Lackpolitur  
Lederreparatur  
Polsterreinigung  
Smart-Repair: Dellenbeseitigung  
Lackreparatur

Verschenken Sie einen  
**GUTSCHEIN**  
für die Autopflege!

Servicenummer: 040/24 18 10 10  
CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg  
E-mail: [info@carfit-hamburg.de](mailto:info@carfit-hamburg.de)

## SERVICE

Ing.-Büro **SOPHOCLEOUS** GmbH

All unseren Kunden wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest

Hauptuntersuchungen (HU)  
inkl. Teiluntersuchung Abgas  
Änderungsabnahmen (Eintragungen) ·  
Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 ·  
Untersuchungen nach BOKraft

**KUS**  
Partner  
täglich · sofort

**KFZ-Sachverständige**  
Schaden-, Fahrzeug- und  
Oldtimerbewertungen

ohne Termin

Pinneberger Chaussee 122 · 22523 Hamburg  
Telefon: (040) 63 65 12 21 · [info-hh@sophocleous.de](mailto:info-hh@sophocleous.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 17.00 Uhr  
Annahmeschluss 16.30 Uhr  
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 - 13.00 Uhr

# Sport Nachrichten

## Oberliga: Altona 93 – auf Kurs bleiben und den Titel verteidigen

„Das Reh springt hoch, das Reh springt weit – lass es doch, es hat ja Zeit.“ Wenn jetzt Altona 93 mit 2:0 gegen FC Türkei gewinnt und die Tore zehn Minuten nach dem Anpfiff (Ezra Ampofo) und zehn Minuten nach der Pause (Minou-Claude-Exauce Tsimba-Eggers) fallen und das alles noch kurz vor Weihnachten passiert in einem Nachholspiel, dann kann einen schon so ein Gedanke kommen. Ganz so öde ist das Spiel nun nicht gewesen und man kann ja auch froh sein, dass das Spiel so kurz vor Weihnachten überhaupt stattfinden konnte. Wobei

es ja auch Überlegungen gibt, die Spielzeiten so zu verändern, dass die Sommerpause zugunsten der Winterpausen geopfert wird. Man wird sehen, wie sich das entwickelt. Genau so wie man sehen wird, wie es bei Altona 93 weitergeht. Derzeit ist die Elf um Trainer Andreas Bergmann absoluter Titelfavorit. 55 Punkte und 60:17 Tore aus 20 Spielen, 18 Siege, ein Unentschieden und nur eine Niederlage – da ist es schwer, etwas anderes zu behaupten. Ja, es gibt Konkurrenz: Der Eimsbütteler TV (49 Punkte, 59:18 Tore aus 19 Spielen) ist dicht dran und auch

TuS Dassendorf (45, 59:23, 20) ist aufgrund es überragenden Kaders noch nicht abzuschreiben. Trotzdem ist es Stand Jahreswechsel höchst wahrscheinlich, dass Altona den Meistertitel aus dem Vorjahr verteidigen kann und erneut in der Regionalliga anknüpft. Wo ein Verein wie Altona 93 grundsätzlich auch hingehört. Und sollte Altona 93 es schaffen, nach der Winterpause auf dem gleichen Leistungsniveau weiterzuspielen, dann wird die Oberliga nicht mehr sehr spannend – denn die Konkurrenz kann nur hinterherlaufen. Wenn man noch einen Blick auf

die Abstiegszone wirft, muss man den HSV III (5 Punkte) wohl schon als Landesligist abschreiben. Gefährdet sind Alsterbrüder (14), Süderelbe (17) und Concordia (18), aber sogar SC Victoria ist als Tabellensiebter mit 28 Punkten noch gar nicht so weit weg vom Schlamassel. Aus den Landesligen kämpfen derzeit SV Rugenbergen (41 Punkte), TBS Pinneberg (38) und Nikola Tesla (35) in der Hammonia-Staffel sowie HT 16 (41), Curslack-Neuengamme (36) und VfL Lohbrügge (33) in der Hansa-Staffel um den Aufstieg in die Oberliga.



Die Ligamannschaft von Altona 93 der Saison 2024/25

**Folgt deinem Leben**

**Jetzt bei uns erleben**

### Der T-Cross

Außen kompakt und markant, innen hochwertig, geräumig und voll fortschrittlicher Technik – das ist der T-Cross von Volkswagen, der Begleiter für Alltag und Freizeit: auf Wunsch mit IQ.LIGHT LED-Matrix-Scheinwerfern, variablem Innenraum, Soft Touch Dashboard, serienmäßigem Digital Cockpit und noch so einigen Highlights mehr. Jetzt bei uns erleben.

### T-Cross Style 1.0 TSI OPF 85 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Energieverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,9–5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 135–132; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

**Ausstattung:** Ganzjahresreifen 205/55 R17, Rückfahrkamera "Rear View", Assistenzpaket "IQ.DRIVE", Klimaanlage "Air Care Climatronic" u.v.m.

Leasing-Sonderzahlung:	1.500,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
<b>48 mtl. Leasingraten à</b>	<b>399,00 €<sup>1</sup></b>

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeuggabildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.12.2024. Stand 12/2024. <sup>1</sup> Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihr Volkswagen Partner

### Autohof Reimers GmbH

Stawedder 17-21, 25462 Rellingen  
Tel. +49 4101 49080, <http://www.volkswagen-autohof-reimers.de>

## 62. Meeting der WBC in Hamburg im Grand Elysee Hotel



### Mirja du Mont vor dem wunderschönen Tannenbaum beim 62. Meeting der WBC im Hamburger Grand Elysee Hotel

62. Meeting der WBC in Hamburg im Grand Elysee Hotel mit vielen Stars und Superstars, fast eine Woche gab sich die Boxgrößen, Olympiasieger, Box-Funktionäre aus der ganzen Welt und Showsternen im Grand Elysee Hotel in Hamburg die Klinke in die Hand. Neben dem Superchamp Lennox Lewis oder Wladimir Klitschko waren auch Henry Maske oder Axel Schulz am Start. Organisiert wurde die Veranstaltung von der WBC und Ismail Özen- Neben der Gala am wurde am Donnerstag auch kräftig in 11 Kämpfen geboxt- ein Event vom Feinsten in Hamburg! **Fotos: PublicAddress**



### Ismail Özen-Otto, Inhaber der Universum Box Promotion, und seine Frau Janina



### Celina Weil - Miss Intercontinental Europe und Champion Lennox Lewis - Ex-Weltmeister im Schwergewicht

## HSV-Corner

### HSV spielt 1:1 in Ulm

Der HSV kam beim SSV Ulm nicht über ein 1:1 hinaus. Nach einer schwachen ersten Hälfte, in der Ulm durch Aaron Keller (34.) verdient in Führung ging, zeigte sich der HSV nach der Pause deutlich verbessert. Trainer Merlin Polzin hatte in der Halbzeit deutliche Worte gefunden und seine Spieler mit zwei Wechsellern motiviert (Sahiti für Jatta und Pherai für Richter). Schon kurz nach dem Wiederanpfiff erzielte Davie Selke per Kopf den Ausgleich (49.). In der Folge hatten die Rothosen Pech: Jean-Luc Dompé und Selke trafen mit ihren Schüssen den Pfosten, und in der Nachspielzeit blieb ein möglicher Elfmeter für ein Foul an Sebastian Schonlau aus. In der 68. Minute musste der HSV nach der Gelb-Roten Karte für Daniel Elfadli für rund 20 Minuten in Unterzahl spielen. „Wir sind nicht gut ins Spiel gekommen und mussten in der Halbzeit Lösungen finden. Nach der Pause haben wir die richtigen Anpassungen vorgenommen, mehr Gefahr erzeugt und verdient ausgeglichen. Auch nach der Gelb-Roten Karte hatten wir noch Chancen, doch das Remis geht nach dem Spielverlauf in Ordnung“, sagte HSV-Cheftrainer Merlin Polzin nach dem Unentschieden in Ulm. Am kommenden Sonntagabend (21. Dezember, Anstoß: 13 Uhr) haben Polzin und seine Schützlinge dann ein letztes Mal vor der Winterpause die Chance, vor heimischem Publikum drei Punkte einzufahren. Der Gegner im Volkspark ist dann die SpVgg Greuther Fürth. Foto: HSV/witters



### HSV-Frauen treffen im DFB-Pokal auf Gladbach

Die HSV-Frauen empfangen im Viertelfinale des DFB-Pokals Ligakonkurrent Borussia Mönchengladbach. Das Heimspiel wurde am Sonntag (15. Dezember) ausgelost, nachdem die Hamburgerinnen im Achtelfinale mit 4:2 gegen Bundesligist Carl Zeiss Jena siegreich waren. „Gladbach ist ein starker Zweitligist, der fußballerisch auf hohem Niveau spielt“, betonte HSV-Coach Marwin Bolz. Die Viertelfinalpartien finden zwischen dem 11. und 13. Februar 2025 statt. Im Anschluss winkt das Halbfinale im März und das Endspiel am 1. Mai in Köln. Foto: HSV/witters



### HSV-Traditionsteam belegt Platz 5 in Dresden

Das HSV-Traditionsteam sicherte sich beim Walter-Fritsch-Turnier in Dresden den fünften Platz. Torwart Wolfgang Hesel avancierte zum „Torjäger-Torwart“, traf insgesamt dreimal und verwandelte im Spiel um Platz 5 gegen Magdeburg einen entscheidenden Neunmeter beim 2:0-Sieg. Trotz krankheitsbedingter Ausfälle konnte Teamkoordinator Jürgen Ahlert ein prominentes Angebot stellen: Neben Hesel liefen unter anderem Thomas Helmer, Marek Heinz, Ingo Hertzsch und Danny Hrubesch auf. Nach einem



1:1 gegen Zwickau und einer knappen 3:4-Niederlage gegen Dortmund fehlte beim 2:1-Sieg gegen Erzgebirge Aue nur ein Treffer zum Halbfinaleinzug. Dennoch überlag die Freude am Wiedersehen. „Das Zusammenkommen und der Austausch sind wichtiger als das Ergebnis“, bilanzierte Ingo Hertzsch. Die nächste Chance auf Budenzauber gibt es im Januar 2025. Foto: Stephanie Fleischer/HC Elbflorenz

### Kids-Club-Weihnachtsfeier im Volksparkstadion

Rund 2.000 kleine HSV-Mitglieder und ihre Familien feierten am 13. Dezember im Volksparkstadion eine fröhliche Weihnachtsfeier. Die Veranstaltung bot den jungen Fans zahlreiche Highlights: Bastelstationen, Fußball-Action auf dem Soccercourt und Torwandschießen sorgten für Begeisterung. Technikbegeisterte konnten an eSports-Stationen gegen HSV-eSportler antreten, während der Wildpark Lüneburger Heide mit Bastel- und Entdeckertischen punktete. Ein besonderes Highlight war der Auftritt des Kinderchors der Staatlichen Jugendmusikschule Hamburg, der mit traditionellen Liedern und einem selbstgeschriebenen Dino-Rap festliche Stimmung verbreitete. Bei der Dino-Lesung, präsentiert von der HanseMerker, lauschten viele Kinder gespannt einer weihnachtlichen Geschichte. HSV-Maskottchen Dino Hermann begeisterte die kleinen Gäste mit Fotos, Autogrammen und seiner charmanten Art. Abgerundet wurde der Nachmittag mit weihnachtlichen Leckereien und kreativen Erinnerungsfotos – ein gelungener Jahresabschluss für die „lütten Rothosen“. Foto: HSV/Freitag



# Christmas Garden Klein Flottbek: weitere Familientage

Nach dem großen Erfolg der bisherigen Familientage bietet der Christmas Garden in Klein Flottbek in dieser Saison gleich zwei weitere Gelegenheiten, den weihnachtlichen Zauber zu einem exklusiven

Aktionspreis zu erleben. Am 18. Dezember 2024 und am 8. Januar 2025 können Familien den Christmas Garden für nur 39,50 Euro besuchen. Familientickets gelten für bis zu fünf Personen – wahlweise bis zu zwei Erwachsene und drei Kinder oder einen Erwachsenen oder eine Erwachsene und vier Kinder. Tickets sind ab sofort online auf [christmas-garden.de/hamburg](http://christmas-garden.de/hamburg) erhältlich. Der Preis an der Abendkasse beträgt 41,50 Euro. Der Christmas Garden Hamburg verwandelt den Loki-Schmidt-Garten auf einem rund zwei Kilometer langen Rundweg in eine glanzvolle Märchenwelt. Über 30 Installationen aus Licht und Musik schaffen unvergessliche Erlebnisse für alle Generationen.

Auch kulinarisch bleibt kein Wunsch offen: Im winterlichen Gastro-Village direkt an der Wassersinfonie erwartet die Besucherinnen und Besu-

cher ein abwechslungsreiches Angebot mit Brezeln, Pommes, Gulaschsuppe, gebrannten Mandeln und Waffeln. Glühwein, Kinderpunsch und heißer Kakao sorgen für warme Genussmomente – perfekt für gemütliche Winterabende.

„Der Christmas Garden ist ein besonderer Ort, um in der oft hektischen Vorweihnachtszeit innezuhalten und gemeinsam schöne Erinnerungen zu schaffen. Mit den Familientagen möchten wir mehr Menschen die Möglichkeit bieten, diese magische Atmosphäre zu einem vergünstigten Preis zu genießen,“ erklärt Michael Matthiessen, Geschäftsführer des Veranstalters River Concerts GmbH.

Die rund 30 Installationen im Christmas Garden sind nicht nur ein visuelles Spektakel, sondern auch durch eigens komponierte Musik perfekt in Szene gesetzt. Ob die spektakuläre Wassersinfonie, das

beeindruckende dreifache Glockenspiel, die faszinierende Magische Galaxie oder das stimmungsvolle Lichtermeer – jede Attraktion lädt dazu ein, den Moment zu genießen und festzuhalten. Besonders für die Jüngsten ist das Häuschen von Frau Holle ein Highlight, das sie mit einem kleinen Hörspiel in die fantastische Welt der Goldmarie entführt.

Die atmosphärische Kombination aus Licht und Musik inspiriert dazu, Videos, Selfies und Fotos zu machen. Genau diese Begeisterung greift der Fotowettbewerb im Christmas Garden auf: Bis zum 12. Januar 2025 können die schönsten Aufnahmen mit dem Hashtag #lovechristmasgarden auf Instagram geteilt werden. Als Hauptgewinn winkt eine Reise für zwei Personen in den Christmas Garden Barcelona 2025, inklusive An- und Abreise sowie Übernachtung in einem 4-Sterne-Hotel.



**Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6**

**!! Auto Ankauf !!**

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,

★Frau Blume kauft alle Autos!★

+

★Motorräder★

HCV GmbH Handels Center am Volkspark

Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH

Tel.: 040 / 300 333 73 oder

0172 / 424 83 96

## Hängepartie am Diebsteich: Schluss mit der Verzögerungspolitik – Altona braucht eine starke Stimme in Berlin!

Hamburg-Altona, 13. Dezember 2024 – Die erneuten Verzögerungen beim Verbindungsbahnentlastungstunnel (VET) und den damit verbundenen Projekten wie dem Bahnhof Diebsteich sind inakzeptabel. Der Altonaer SPD-Fraktionsvorsitzende und Bundestagskandidat Sören Platten fordert klare Entscheidungen und zügige Fortschritte, um Hamburgs Verkehrsprobleme zu lösen und die Stadtentwicklung Altonas nicht weiter zu blockieren.

„Die fehlende Finanzierung und endlose Abstimmungen zwischen der grünen Verkehrsbehörde und dem Bund führen dazu, dass der neue Bahnhof Diebsteich, die geplante S-Bahn-Linie S6 und

andere wichtige Projekte weiter auf der Stelle treten. Das schadet nicht nur Altona, sondern ganz Hamburg“, so Sören Platten. „Diese Verschleppungspolitik können wir uns nicht leisten. Altona braucht wieder eine starke sozialdemokratische Vertretung in Berlin, die diese Knoten zerschlägt und die Projekte voranbringt.“

Die Verzögerungen haben weitreichende Folgen: Der neue Bahnhof Diebsteich, der wichtigen Entlastung für den überlasteten Hamburger Hauptbahnhof schaffen soll, wird frühestens 2027 fertig – und das ohne Empfangshalle. Projekte wie die Science City Bahrenfeld, die Neue Mitte Altona oder das geplante Sta-

dion am Diebsteich geraten ebenfalls ins Stocken. „Es ist höchste Zeit, dass wir dieses Chaos beenden und mit klaren Konzepten und mutigen Entscheidungen vorankommen“, betont Platten.

Mit Blick auf die voraussichtliche Bundestagswahl am 23. Februar 2025 stellt Platten klar: „Ich trete an, um Altona wieder eine kraftvolle Stimme in Berlin zu geben. Die Hamburger Verkehrspolitik darf nicht länger von bürokratischen Hürden und zögerlichen Verhandlungen ausgebremst werden. Ich werde mich dafür einsetzen, dass der Bund seiner Verantwortung gerecht wird und Altona endlich die Unterstützung bekommt, die es braucht.“

## Lufisch aus Lurup erhält den NIVEA Preis



(v.li.) Katja Prah, Silvia Behr und Elena Semechin

Foto: Beiersdorf AG

Am 5. Dezember 2024, dem internationalen Tag des Ehrenamts, wurde auf dem Hamburger Beiersdorf Campus der NIVEA Preis für Lebensretterinnen und -retter verliehen. Gemeinsam mit der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) würdigt die Beiersdorf AG jedes Jahr couragierte Menschen, die sich für mehr Sicherheit im und am Wasser einsetzen.

Für ihr Engagement, Menschen unabhängig von Herkunft und Lebensumständen Schwimmsicherheit zu vermitteln, wurden in diesem Jahr Silvia Behr und Katja Prah von Luruper Förderverein LuFisch in der Kategorie „Schwimmen ohne Grenzen“ geehrt. Seit fast 18 Jahren betreiben sie ehrenamtlich ein

Lehrschwimmbecken in Hamburg-Lurup und bieten kostenlose Schwimmkurse an. „Schwimmen ist eine lebenswichtige Fähigkeit. Jede und jeder sollte die Chance bekommen, sie zu erlernen“, betonten Silvia Behr und Katja Prah.

In ihrer Laudatio hob die Paralympics-Siegerin Elena Semechin die Verdienste des Fördervereins LuFisch hervor. „Dieser Preis ist eine große Ehre für uns und ein riesiger Ansporn unser Engagement weiterzuführen. Herzlichen Dank an die DLRG und die Beiersdorf AG mit der Marke Nivea für die wunderbare Auszeichnung und ein ganz besonderer Dank an unsere Laudatorin Elena, die mit ihren warmen Worten

unseren Erfolg so schön gewürdigt hat“, bedankten sich die Initiatorinnen des Fördervereins, die den mit 3000 Euro dotierten Preis entgegennahmen.

Alle Gewinnerinnen und Gewinner wurden zwei Tage zu einem für sie unvergesslichen Rahmenprogramm und zur feierlichen Übergabe der Preise nach Hamburg eingeladen. „Dies war sehr schön für uns, da wir so auch in Kontakt mit den anderen Gewinnern kommen konnten“, so Silvia Behr und Katja Prah.

Über eine Spende würde der Verein LuFisch sehr freuen: LuFisch e. V., Hamburger Sparkasse, IBAN: DE71200505501053212047. Schwimmunterricht kann Leben retten! rcl

## Ein neues Zuhause für das monsun.theater

Nach intensiver Suche und einem aufregenden Findungsprozess hat das monsun.theater endlich eine neue Spielstätte gefunden: Das neue Zuhause befindet sich ab 2025 in der Billrothstraße 79 in Hamburg-Altona. Damit endet die Zeit in der Interimmspielstätte in der Gaußstraße, in der das monsun.theater in den letzten drei Jahren sein Programm zeigte. Der neue Standort bietet dem ältesten Off-Theater Hamburgs nicht nur eine langfristige Perspektive, sondern auch Raum für künstlerische Weiterentwicklung und kreative Entfaltung.

Ein neues Motto hat sich das Theater ebenfalls verpasst: „Von vorne – und weiter!“

monsun theater



Es soll das monsun.theater in dieses spannende Kapitel

begleiten. Mit der neuen Spielstätte in Altona eröffnet sich die Möglichkeit, Bewährtes fortzuführen und gleichzeitig neue Wege zu beschreiten. Das Theater bleibt ein Ort für zeitgenössisches Theater, Musik- und Tanztheater sowie Produktionen für Kinder und Jugendliche.

Der neue Standort stärkt die Rolle des monsun.theaters als wichtige Plattform für etablierte Künstlerinnen, Künstler und Nachwuchstalente. Hier wird die freie Szene Hamburgs weiterhin aktiv mitgestaltet und es werden kreative Impulse gesetzt.

## Haushaltsberatungen in der Bürgerschaft: Weichenstellung für Hamburgs Zukunft

Diese Woche berät die Hamburgische Bürgerschaft über den Doppelhaushalt 2025/2026 – ein entscheidender Schritt für die kommenden Jahre. An drei Tagen werden neben dem Haushaltsplanentwurf des Senats auch Anträge der Fraktionen zum Haushalt debattiert und darüber entschieden. Der Doppelhaushalt 2025/2026 umfasst ein Volumen von rund 44 Milliarden Euro. „Die Regierungskoalition von SPD und Grünen setzt mit einem umfangreichen Antragspaket von rund 128 Millionen Euro klare Schwerpunkte: soziale Gerechtigkeit, Klimaschutz, Digitalisierung und Wirtschaftsförderung – alles zentrale Themen für Hamburgs Zukunft“, informiert Frank Schmitt, der SPD-Wahlkreisabgeordnete für den Wahlkreis Altona-West.

„Ein wichtiger Schwerpunkt sind dabei die Bezirke, die für aktuelle

und zukünftige Herausforderungen gut aufgestellt sein müssen. Mit unseren Haushaltsanträgen greifen wir die zentralen Themen vor Ort gezielt auf“, so Schmitt weiter. Durch die Förderung von Beteiligungsprozessen, Bürgerhäusern und dem Sport wird der gesellschaftliche Zusammenhalt gezielt gestärkt. Mit Pilotprojekten in Wandsbek und Altona unterstützt die Regierungskoalition mit 500.000 Euro die Jugendbeteiligung und fördert so die frühzeitige Einbindung von Kindern und Jugendlichen in demokratische Prozesse.

Als Experte für Familien-, Kinder- und Jugendpolitik seiner Fraktion freut sich Frank Schmitt besonders, dass es den Familienpolitikern der Regierungsfractionen gelungen ist, zusätzliche Mittel im Haushalt vorzusehen: Dazu gehören eine deutliche Erhöhung der finanziellen Förde-



Mit Hamburg im Herzen und die Zukunft im Blick: Frank Schmitt wünscht vor dem festlichen Weihnachtsbaum im Rathaus besinnliche Feiertage. © Hamburgische Bürgerschaft / Jessica Mintelowsky

derung von Jugendverbandsreisen und eine bessere Nachbetreuung junger Menschen, die die Jugendhilfe verlassen, um den Übergang in die Selbstständigkeit zu erleichtern. Zudem werden Investitionen in die energetische Sanierung von Kitas und in die bauliche Erneuerung und den Erhalt der offenen Kinder-

und Jugendarbeit bereitgestellt. Frank Schmitt, der für seine Fraktion auch im Verkehrsausschuss ist, weist darauf hin, dass im Bereich Verkehr die Bürgerschaft bereits wichtige Maßnahmen auf den Weg gebracht hat, die im Haushaltsplanentwurf des Senats berücksichtigt sind: Das kostenlose Schülerticket sowie

120 Millionen Euro für die Planung der S-Bahnanbindung von Lurup und dem Osdorfer Born. Auch die Tronc-Mittel, die aus den Einnahmen der Spielbanken stammen und gemeinnützige Projekte unterstützen, werden im Rahmen der Haushaltsberatungen verabschiedet. „Zwei Vereine aus Lurup, der Kleingartenverein Vermoor und Insel e.V., konnten dabei durch die beiden SPD-Wahlkreisabgeordneten bedacht werden“, freut sich Frank Schmitt.

Die dreitägigen Haushaltsberatungen in der Bürgerschaft schließen mit dem Beschluss des Doppelhaushalts 2025/2026 ab und bilden den Abschluss der Bürgerschaftssitzungen in diesem Jahr. „Mit diesem Haushalt stellen wir wichtige Weichen für Hamburgs Zukunft und schaffen die Grundlage, um soziale Gerechtigkeit, Klimaschutz, Di-

gitalisierung und Wirtschaftsförderung weiter voranzubringen. Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern zum Jahresende besinnliche Feiertage, viel Mut und Zuversicht für die vor uns liegenden Herausforderungen und alles Gute für ein gesundes, erfolgreiches und friedliches Jahr 2025“, schließt Frank Schmitt. Das SPD-Abgeordnetenbüro von Frank Schmitt bleibt über die Feiertage geschlossen und ist ab dem 6. Januar 2025 wieder erreichbar. Dennoch bleibt Frank Schmitt als Wahlkreisabgeordneter ansprechbar: Am 28. Dezember ab 10 Uhr ist er am Infostand der SPD in Rissen, am 30. Dezember von 16:00 bis 17:30 Uhr lädt er zur Bürgersprechstunde in sein Abgeordnetenbüro ein und am 31. Dezember ist ab 10 Uhr am Infostand der SPD im Born-Center anzutreffen.